Schriftleitung: Rathausgaffe Rr. 5. Telephon Rr. 21, interurban.

Sprechftunbe: Taglich (mit Ausnahme ber Conn- u. Feier-tage) von 11-12 Uhr vorm. Sanbidreiben werben nicht gurudgegeben, namenlofe Gin-fenbungen nicht berüdfichtigt.

Antindigungen nimmt die Berwaltung gegen Berechnung ber billigt ifet-gestellten Gebilfren entgegen.
— Bei Wieberholungen Preis-nachlas.

Die "Deutsche Wacht" erfcheint jeben Mittwoch und Samstag abenbe.

Poftfpartaffen-Ronto 30.690.



Berwaltung: Rathausgaffe Rr. 5. Telephon Rr. 21, interurban.

Bezugebedingungen

Bierteljährig . . K 5:20 Halbjährig . . K 6:40 Gamjährig . . K 12:80 Gur Cilli mit Buftellung ins Sans :

Wonatlid . . K 1:10 Bierteljährig . . K 8:— Halbjährig . . . K 6:— Ganjährig . . . K 12:— Beingsgebühren um biehöheren Berfenbungs-Gebuhren.

Eingeleitete Abonnemente gelten bis jur Abbestellung

Giffi, Freitag, den 24. Marg 1911. Ar. 24

36. Zahrgang.

Reichsdeutsche Schukarbeit für Öfterreich.

Die "Bamburger Rachrichten" veröffentlichten am letten Sonntag folgende, ihnen aus Wien gu-gegangene Bufchrift: Es ift nicht zu lengnen, baß bas Intereffe im Deutschen Reich für Die Abwehrbewegung ber Deutschöfterreicher gegen Glamen und Romanen im Laufe ber letten Jahre gang erheblich zugenommen hat und sich nicht nur in warmer Anteilnahme, fonbern vor allem auch in materieller Unterftugung außert. Das wird auch in Deutschöfterreich bantbar empfunden und es ift wohl fein Bufall, daß bas bewunderungswürdige und ftaunenswerte Aufblühen ber Schutvereine und ihrer Arbeit und bas machfenbe reichsbeutsche Intereffe zeitlich gujammenfallen; andrerfeits wollen und tonnen die Deutschen im Reich gern zugeben, daß auch bei ihnen in puntto nationalgefühl und nationaler Betätigung burch bas beutschöfterreichische Beispiel ichon manches gebeffert ift. Schon biefe furze Ueberlegung wirft ein helles Licht auf die Gemeinsamteit ber bin und her flutenden und fich einander beeinfluffenden nationalen Belange im Kampfe um die Erhaltung bes beutschen Bolfstums. Darum ift es boppelt not-wendig, die Wechselseitigkeit biefer Beziehungen gu erhalten und auszubauen und alles aus bem Wege gu raumen, was ihr Eintrag tun fonnte. Golches fonnte aber geschehen burch die Festsetzung eines Gedantens und einer Unschauung, ber Schreiber diefer Beilen in gut nationalen Rreifen in bezug auf bie Unterftugung ber Deutschöfterreicher bereits öfter begegnet ift, und bie mit burren Worten lautet : Wir werben um Spenden angegangen und geben felbst-rebend gern unsere Gaben, bann aber hören wir nichts mehr von ihrer Berwendung; sie gehen auf

(Rachdrud berboten)

Coletta.

Novellette von D. Cgilinsti.

"Santa Maria! Er hat fie erschlagen!" Die alte Nina freischte es, bag es weit über bie Strage gellt und bie Rachbarn aus ben Saufern fturgen.

"Bas ift gefchehen?"

Der Ercole, ber Unhold, hat die Coletta umgebracht !"

"Was - Die fcone Coletta ?"

"Ja, aus Giferlucht, ber mordgierige Tiger." "Geh - ba fteht fie beil und gefund!" meint ber alte Bictorino, "nur eine Schramme bat fie abgetriegt. Da tomm ber, cariffima mia — ich fnupf Dir bas Tuch um ben Ropf, damit bas Blut gu rinnen aufhört. Bas hat's benn gegeben, be?" erfundigte er fich bei feinem Samariterwert.

"Bas foll's gegeben haben!" erwiedert bie braune Coletta, mit bofen Augen auf Ercole ichielend, ber von den Gaffern abgewendet am Fenfter fteht. "Daß ich geftern mit bem Rudolfo getangt hat ihn wild gemacht. Aber ich hab's ihm schon gefagt: aus ift's. Ich hab genug von ihm: mag er fich eine andere zum Weib nehmen, ich zerreiße mich nicht um die Ehre."

Da fährt Ercole herum. "Sag' das noch

einmal!"

Colette aber blist ihn furchtlos an. "Sted nur Dein Deffer wieber ein ober ftich gu; noch immer beffer, als nach Jahr und Tag, wenn ich vielleicht Mutter Deiner Kinder bin — aber bas werb' ich nie. Und morgen geh' ich boch mit Antonio in Die

in bie gewaltige Samme, bie Jahr fur Jahr für völkische Zwede aufgewandt wird, und die Spender wissen kaum, wem sie geholsen, was sie unterstützt haben. Es geht schon aus der Fassung dieser Einwendung hervor, daß gerade besonders Eifrige ihre Urheber sein mussen, denn nur jene, die ein tiesergehendes Intereffe an der Sache haben und benen eine Spende, die oft nicht einmal recht freudig geleistet wird, nicht allein genügt, sondern die auch mitarbeiten und mitlernen, vielleicht auch mitraten wollen, fonnen ben Bunich nach einer engeren Berbindung zwischen Spender und Schutwert munichen. Darum follte biefe Deinung and in Dentichofterreich gehört werden; ja, sie ist eigentlich schon gehört worden und ihre Umsetzung in die Tat auf dem Wege ber Benoffenichaft vollzogen worben.

Die Dentschen in Lichtenwald in Unterfteiermart haben Ende vorigen Jahres eine Birtichaftsgenoffenschaft "Neuheim" gegründet, beren Zwed bie Errichtung eines Deutschen Saufes ober, beffer, Beimes ift, bas ben Mittelpuntt bes aufblühenden beutschen Lebens bort unten an ber froatischefrainis ichen Grenge an ben Ujern ber Cave bilben und gugleich jenen Deutschen, bie wegen ihrer Befinnung und völftischen Betätigung Berfolgungen gu erleiben haben, die fich bis gur Ausmietung fleigern, eine fichere Unterfunft gewähren foll. In einem dunnen Beftchen find die Satzungen ber Genoffenschaft, die felbstverftandlich die behördliche Bewilligung erhalten haben, gufammengeftellt : fie find von Dr. Bienerroither in Lichtenwald (Unterfteiermart) gu beziehen, an ben auch Anfragen, Senbungen und Beitritts-erklärungen zu richten find. Die Mittel gur Erreichung ihrer Zwede (Hausbau, Grunderwerb, Gaft- und Schantbetrieb) werden beschafft burch Mitgliedereinlagen, Refervefondsbilbung, Darlebensaufnahme und Uebernahme von verginslichen Ginlagen. Sie gibt Anteilscheine gu 20 Kronen aus, bie mit vier Prozent verginft merben, ber Befit bis gu brei Anteilen berechtigt gur Abgabe einer Stimme; ein Mitglieb tann hochftens 30 Stimmen abgeben ; endlich haftet jedes Mitglied mit bem boppelten Betrage ber gezeichneten Geschäftsanteile. Alle Bestimmungen über die Leitung ber Genoffenschaft, Rechnungslegung uim. find aus ben Satzungen leicht und flar erfichtlich. Die Genoffenschaft benotigt gu-nächst ein Kapital von 60.000 Kronen jum Beginn ihrer Bautätigfeit; von biefer Summe wurden von ben wenigen bort ansaffigen fapitaltraftigeren Deutschen in der gründenden Berfammlung gleich 12.00) Kronen gezeichnet; weitere Darleben und Grundbesit bagu gerechnet — biefer ftammt aus ber ichonen hamburger Spende von 2500 Kronen vor zwei Jahren - fann bas Bermogen ber Genoffenichaft ichon auf 20.000 &r. geschätt werben.

Sier ift alfo eine Gelegenheit gegeben, auf Brund ber Gegenseitigfeit erfolgreiche, bringend notwendige Schutgarbeit gu leiften. Das Deutschtum, wenn auch jest noch hart bedrängt, hat beste Ausfichten; eine große reichsbeutsche Industrie am Blat fann berufen fein, einen sicheren Untergrund abzugeben für Unfiedelung deutscher Arbeiter, Die weitere beutsche Berufsfreise anzuziehen vermögen. Es ware gu munichen, wenn biefe Beilen auf fruchtbaren Boben fielen und gerade aus bem Reich bem Gebanten bes Genoffenschaftswefens eine gute und Ruben bringende Aufnahme bereitet würde; baburch baß die Genoffenschaft mit ber Bohmifchen Unionbant in Berbindung fteht und baburch wieber an ben Schedverfehr mit bem Deutschen Reich angeichloffen ift, tann ber gelbliche Bertehr auf bie einfachfte Beife vermittelt werden. Auch hierüber erteilt Dr. Bieneroither Ausfunft. Doge bas mit fo viel fröhlichem Mut und Bertrauen begonnene Bert gum guten Enbe führen.

"Ba!" Es ift ein furges, wildes Auflachen. "Das werden wir feben."

"Bei allen Beiligen, gib ben Gebanten auf!" fleht die Alte. Er hat nichts Gutes im Ginn, ich fcmör's Dir."

"Lagt mich !" Coletta fcuttelte Nina ab. "Soll ich mir von einem, der mich nichts mehr angeht, Boridriften maden laffen ?"

Dho, nichts angeht? Du bift meine Braut und bleibft es, bis Du mir als mein Beib folgft, verstanden ?"

Coletta bebt bie Schultern und geht, gefolgt von der jammernden Alten, hinaus. Gin wilder Fluch hallt hinter ihr brein.

Es ift Frühmorgen ; ein wunderbarer mittelländischer Morgen, strahlend, gleißend, blendend, überweht vom Seehauch bes sich fanft bewegenden Meeres ; - leife raufchen die Pinien im Bind ; leife fluftert's in ihrem Schatten. Ein Dann und ein Mabchen fteben bort eifrig rebend gufammen. -

"Alfo Borficht! Du verftehft mich, Antonio," fagt bie schöne Coletta, die häfliche Binbe bereits von ber Stirn genommen, daß fich die Bunde beutlich zeigt. "Geh' Du voraus, in einer halben Stunde folge ich Dir; es ift beffer fo - Ercole ift nicht gu trauen. Den Seitenweg, horft Du? bort findet man uns nicht; Ercole sucht uns ficher auf bem alten Wege, ben wir immer geben."

Antonio nimmt bittend ihre Hand. "Es ist al-so wirklich aus zwischen ihm und Dir?"

"Freilich! Ich bin ja froh; foll ich mich prügeln laffen von ihm? Da, fieh ber, wie er mich gugerichtet hat."

"Du Arme," bemitleibete Antonio. "Bei mir follft Du's beffer haben, fcone Coletta."

Die lacht etwas überlegen. Was ber gute Junge fich einbilbe! Ernfte Absichten hat fie burchaus nicht auf ihn. Gie wird ihm das jest nicht fagen, - warum ihn tranten ? Sich geliebt gu miffen, ift ja fo fuß und - er verfteht gu fuffen, ber hübiche Buriche.

Schweigend läßt fie fich feine Bartlichfriten gefallen und läßt sie auch nicht unerwiedert. "Also adio!"

Abio, Coletta ! Roch einen Rug."

Da schreit bas Madchen auf und beutet auf einen Mann, ber finfter an ber buntlen Felswand lebnt, die Buchfe im Anschlag.

Ercole! Mabonna, fteh uns bei."

Doch bie Dabonna hort bie hubiche, totette Coletta, die fo gern mit Mannerhergen fpielt, biefes Mal nicht und talt lächelnd hebt Ercole feine

"Ber bacco! in die Solle mit Dir!" Gin Knall ein Schrei und die schöne Coletta fturgt gu Boben. Untonio aber flieht in wilben Gagen vor feinem Berfolger. Ob er ihm entwischt? und wohin fie gefommen? Man hat von beiden nichts mehr gehort. Bielleicht hat das Meer fich über ben Rivalen geschloffen; vielleicht mobern fie in einer verftedten

Roch immer ergablt man fich im Dorf von ben beiben und ber fo ungludlich geenbeten Coletta. Die alte Nina aber warnt jebes leichtfertige Dabchen, es ber Coletta nicht nachzutun, ihr werbe es fonft ergeben wie jener und fie muffe mit Gunben in die Solle fahren.

Die österreichische Parlamentskrise und ihre Ursachen.

Das erfte öfterreichische "Boltsparlament" ift eine merkwürdige Versammlung. Es möchte so gerne leben und sträubt sich boch, die Funktionen zu verrichten, die ihm Zwed und Inhalt geben. Durch Bodien und Monate wird die Zeit mit leerer Bielrederei vertrobelt und wenn bann an bas Sans bie Frage: Gein ober Nichtsein herantritt, bann läuft ein Bittern burch feine Glieber, es fühlt ben Schauer bes Todes über den Ruden laufen und rafft fich für 48 Stunden wieber gufammen. Das ift ein abnormaler Buftand, ber fich nur baraus erflaren läßt, daß das gesamte innenpolitische Leben Defterreichs fich in einem Uebergangsftabium befindet, indem einerseits beutsche und flawische Intereffen und anbererfeits parallel bamit bie bes Staates und die ber parlamentarischen Demofratie fich gegeneinander durchzusegen suchen.

Rach bem verunglückten Berfuche, auf dem allgemeinen gleichen Wahlrechte ein parlamentarisches Regierungssyftem aufzubauen, fehrte man wieder jum außerparlamentarifchen Regierungsfuftem gurud, burch bas in ber staatlichen Bermaltung wieder leiblich geordnete Berhaltniffe hergestellt murben. Die Deutschen unterftutten im großen und gangen biefes Suftem, weil ihnen flar mar, bag burch Ginführung einer parlamentarischen Regierung nicht nur bie parlamentarifche Demofratie ben Staat und feine Berwaltung in die Hand bekommen, fondern mit ihr auch bas Slawentum bauernb die Oberhand über bas Deutschtum gewinnen murbe. Berade barum wurden auch bie flawischen Parteien bie emfigsten Berfechter ber Parlamentarisierung; aber nicht nur auf biefer Seite ftieg bas außerparlamentarifche Suftem auf Wiberftand, fondern auch innerhalb ber beutschen Parlamentsparteien, bie fich gum Teil nur ichmer mit bem Gebanten befreunden tonnten, ein Suftem ju unterftugen, ohne bafür einige Bortefenille und bamit einen biretten parteimäßigen Ginfluß auf bie staatliche Berwaltung gu erhalten. Darin, bag man auf biefer Seite immer und immer wieder verfannte, daß die Barlamentarifierung ber Regierung nach links naturgemäß auch ihre Barlamentarifierung nach rechts gur Folge haben muffe, beruht die Urfache ber fortgefesten Rrifen und der Untätigfeit bes öfterreichischen Abgeordnetenhaufes.

Die bentschen Parlamentsparteien sollten beshalb endlich erkennen, daß sie in der Auseinandersetzung zwischen Staat und parlamentarischer Demokratie sich unbedingt auf die Seite jenes zu stellen haben, und zwar aus nationalen und wirtschaftlichen Bründen, denn gewinnt die parlamentarische Demo-

fratie bas Spiel, bann murbe bas öfterreichische Barlament antideutsche Politit auf Koften ber Dentschen treiben, ba es bann die Finangreform auf bem Ruden ber Deutschen machen. Unentschloffenheit ift ba ebensowenig am Plate wie Eigenbrobelei. Die Schwierigkeiten, die fich augenblicklich ber Erledigung ber notwendigften parlamentarifchen Arbeiten entgegenftellen, laffen, falls fie nicht überwunden werden, brei Doglichfeiten gu : Den Rücktritt bes Rabinetts, Die Bilbung einer neuen parlamentarifchen Dehrheit ober die Auflösung. Die Demission des Kabinetts erscheint ben letten Nachrichten zufolge als ausgeschloffen ; bie Bilbung einer neuen parlamentaris ichen Mehrheit aber wurde vermutlich gur Aus. schaltung der Deutschsreiheitlichen führen und würde ben entscheibenben Schritt gur Parlamentarifierung ber Regierung bilben. Daraus ergibt fich aber, bag es im beutschen Intereffe liegt, baß bie beutschen Barlamentsparteien mit aller Entschiedenheit gur Situation Stellung nehmen, um die Opposition hinfichtlich ber rechtzeitigen Erlebigung ber fälligen Borlagen zu einem flaten Ja ober Dein gwingen, ba die Auflösung des Saufes jeder Menderung des Suftems ober ber Gruppierung ber Parteien vorguziehen ift.

Politische Rundschau.

Die Frage der Berstaatlichung der Bürgerschulen.

Dienftag erichien der Brafibent bes Burgers foullehrerbundes Gemeinberat Sobenfinner mit bem Bigeprafibenten Manner und bem Borftanbsmitgliebe Untertofler fowie ber Obmann bes Deutschbohmtichen Burgericullehrerverbanbes Blumel (Brur) im Abgeordnetenhaufe und tonferierte mit ben Abgeordneten Groß, Bacher, Dr. Berold und Baldner in Angelegenheit ber bon ben Burgerichullehrern anges ftrebten Berftaatlichung ber Bürgerschulen. Die genannten Abgeordneten erflarten, bag ber Deutsche Nationalverband zu ber Frage noch feine Stellung genommen habe, bag fie jeboch biefe Frage im Schofe bes Deutschen Rationalverbandes gur Distuffion ftellen werben. Die Abordnung iprach auch bei bem Unterrichtsminifter Grafen Sturgth bor, ber barauf verwies, daß bas Projett ber Berftaatlichung ber Bürgerichulen noch im Buftanbe ber Brufung fich befinde. Gegenüber bem Finanzminifter Dr. Meger verwies die Abordnung barauf, daß burch die Ber-ftaatlichung ber Burgerschulen die Gemeinden und Lander bon brudenben Laften befreit murben. Der Finangminifter ermiberte, bag er bergeit zu ber Frage naturgemaß noch feine Stellung nehmen tonne, gumal bas Unterrichtsminifterium über bas Brojett ber

mit an eine Zeitvorrückung, nicht aber Zeitbeforberung. Ebenfo bleibt ber weitere Borichlag ber Regierung hinter ben Bunichen ber Beamtenichaft und auch bes Subtomitees gurud, bei ber erften Durchführung bes Gefetes auf bie Gefamtbienftzeit ber Beamten teilmeife Rudficht nehmen gu wolfen und auch bas nur im Rahmen ber betreffenben Rangs= tlaffen, in benen fich bie Beamten beim Intrafttreten bes Befetes befinden. Daburch mare ben Beamten jebenfalls bie Aussicht, bei einer größeren Bahl von Dienstjahren automatifch eine bestimmte Rangeflaffe erreichen zu tonnen, fehr mejentlich beschnitten. Be-treffs bes Buniches, bag im Galle, als tunftig fur einzelne Dienftzweige ein hoberes als bas bisberige Schulbilbungserforbernis verlangt wire, famtliche Beamten bes betreffenben Dienftzweiges in bie ent= sprechend höhere Rategorie eingereiht und ber begunftigten Zeitvorrudung teilhaftig werben, auch wenn fie in ihrer Borbilbung bem boberen Schulbilbungs. erfordernis nicht genugen, jo ift bie Regierung gu einem Entgegentommen bereit. Dem Buniche betreffs ber Einbeziehung ber Angehörigen ber Gruppe 4 in bie Gruppe 3 im Uebergangsftabium tann bie Regierung nicht entsprechen. In der heutigen Situng wird bas Subkomitee biefe Rundgebung ber Regierung besprechen und ihre Beichluffe faffen. Die Re= gierung veranschlagt bie Roften ber Durchführung ihrer Borichlage, Die fie als ihr lettes Bort in biefer Frage hinstellte, mit 1,300.000 Kronen.

Berftaatlichung ber Burgericulen noch feine Ent-

Die Zeitbeförderung der Staatsbeamten.

Beitvorrudung in bie boberen Gehaltsftufen, nicht aber, wie bie Beamtenfchaft wunfcht, die Beitvor-

rudung in bie boberen Behaltstlaffen. Gie bentt fo-

Die Regierung beabsichtigt bie Ginführung ber

icheibung getroffen habe.

Südflawische Zwiftigkeiten.

Die Auseinandersetzungen über ben Triglismus im fübflawiichen Lager nehmen immer heftigere Formen an. Go führt bas Organ ber bosnischen Gerben "Grpsta Rijec" aus, bag es fur bie Gerben fehr wichtig fei, daß die Rroaten ihnen heute, da der Erialismus noch in weiter Ferne liege, feinerlei Rechte zugeftehen wollen. Das Blatt wendet fich fobann gegen bas Ugramer ferbifche Tagblatt "Grbobran", bas bie bosnifden Gerben megen ihres Biberftanbes gegen ben Trialismus angreift und fagt, ber "Srbobran" wurde am beften tun, fich in bie Angelegenheiten ber bosnifchen Gerben nicht eingumifchen, weil er bie Berhaltniffe in Bosnien nicht richtig ju beurteilen verftehe. Der "Grbobran" vergeffe, bag bie Berbaltniffe ber Gerben in Rroatien andere feien wie in Bosnien. Dort feien bie Gerben in ber Minoritat, bier aber in ber Dajoritat. Die Gerben in Bonnien feien gu ber Uebergengung getommen, bag ihr Standpuntt ber einzig richtige fet, namlich bie volle Autonomie Bosniens und ber Herzegowina.

Radbrud verboten.

Grüßlingsleiden.

Sygienische Blauberei von Dr. B. Moffen.

Der erfehnte Leng follte eigentlich für alle Menschentinder ausnahmslos eine Beit ber Freude fein. Zwar wird er als folde wohl auch von jedem begrußt und willtommen geheißen. Aber bie Statiftit leftt, bag außer dem Berbfte feine Beit fur bie Gefundheitsverhältniffe ungunftiger ift als gerade ber Frühling, und ber Binter, ben viele fo fehr fürchten, erweist sich auch statistisch als bie gefündefte aller Jahreszeiten. Das liegt einmal an ber burchschnittlich bann herrschenden gleichmäßig fühlen Temperatur, der namentlich durch Schneefalle gereinigten bunft- und ftaubfreien Luft und einer vernunftgemäßeren Lebensweise, ju ber infolge bes Mangels an Ausflugsgelegenheiten bie breiten Bolfsichichten gezwungen find, bann aber auch in bem Bintersportbetrieb, ber zweifellos von günftigstem Einflusse auf die Bolksgesundheit ist. Berhäng-nisvoll in hygienischer Beziehung sind vor allem die Uebergangsperioden, sowohl die vom Herbst zum Binter als auch bie vom Binter jum Frühling, also bort die Monate November—Dezember, hier März-April. Und beidemal find es vor allem Er-kältungskrankheiten wie Schnupsen, Katarrhe ber Atmungsorgane, Influenza u. a., unter benen wir zu leiben haben. Die Ursache bavon liegt zum Teil in der unzweckmäßigen Kleidung, die in diesen Zeiten vielsach gebräuchlich ist, zum Teil in den Bohnungsverhältnissen. Ganz verkehrt ist es, sobald milber Sonnenschein die ersten grünen Hälmchen der Erde grünen Hälmchen der Erbe entlocht und die ersten Lerchen in ben blauen

Luften wirbeln, bie Binterfleider im Schrante gu verschließen und gur leichten, luftigen Sommerfleibung ju greifen. Leiber geht in biefer Sinficht unfere Damenwelt mit einem fehr ichlechten Beispiele voran. Wie fie, weil die Tyrannin "Fran Mobe", es fo gebietet, mitten im beißesten Sommer Belzwert tragt, fo greift fie jest fchon jum Strobbut und hullt fich in bunne Blufen und leichte Rockden, um nur ja die "allerneuefte" Frühlingsmobe gur Schau gu tragen. Ber fie nur einmal gahlenmäßig feftftellen tonnte, die Opfer ber mobernen Mobetorheiten ber murbe erstaunen über ihre unglaubliche Bobe! Man darf boch nicht vergeffen, daß fich unfer Kör-per mahrend ber brei bis vier Monate an die bichtere Rleidung gewöhnt hatte, fodaß fich eine warme Lufthulle zwischen biefer und ber Saut bilbete. Tritt nun ploglich ein Bechfel ber Rleibung ein, ohne daß die Außentemperatur eine entsprechende und anbauernde Erwärmung zeigt, fo muß die nun folgende Abfühlung ber ben Rorper umgebenben Lufthulle um fo nachteiliger auf bas Befamtbefinden wirfen, je unbeständiger und wechselvoller erfahrungsgemäß bie Bitterung gerade in ben Uebergangsmo-naten gu fein pflegt. Daber ber wohlgemeinte Rat : man trage fo lange bie gewohnte Binterfleibung, bis gu erwarten fteht, daß wirfliche beständige Frühlings. witterung eintritt. Und bas ift in amferen Breiten vor Mitte April, Anfang Mai nicht ber Fall. Nun fommt es ja vor, daß wir bereits im Darg und Anfang April wirkliche Frühlingstage mit wahrhaft fommerlicher Barme haben. Gollen wir ba im Binterüberzieher und Pelgrock, in wollenen Unterkleibern usw. schwigen? Ja und nein! Ja, benn Schweiß sich ift, wenn auch zuweilen recht ungemütlich und

unbequem, feinesmegs ungefund und jedenfalls ungefährlich, wenn man fich vor ploglichem fchroffen Temperaturwechsel, namentlich Bugluft, hutet. Alfo lieber bas bischen Schweiß in Rauf genommen, als sich durch vorzeitige Wahl leichterer Kleidung der Gefahr einer Erfältung auszusehen. Das follten na-mentlich altere Leute beherzigen, bei benen fich allguleicht eine scheinbar leichte Erfaltung auf die edleren inneren Organe verpflangt und die gefährlichften Komplitationen wie Lungenentzundung ufm. hervorrufen. Dann aber gibt es noch immer eine Doglichfeit, um trop bes Forttragens ber winterlichen Kleidung bei plotlichem Gintritt warmer Witterung nicht allzusehr unter bem Schweiße gu leiben: man gewöhne fich baran, auch in ber Rleibung Uebergange zu schaffen. Also schrittweise gebe man vor, vertaufche ben biden, warm gefütterten Binterubergieher mit dem leichteren Frühlings. — Herbst. — Uebergieher, bie wollenen Unterfleiber und Strumpfe mit baumwollenen uim. und habe vor allem auf bas Schuhwert acht: benn biefe Uebergangsmonate find die Beit der falten Guge. Und nichts ift für bas Gesamtbefinden verhängnisvoller als gerabe biefes Leiden ber modernen Aulturmenschheit, von bem hundert andere, jum Teil recht bosartige Rrants heiten ihren Urfprung berleiten. Der eine tragt im Binter rindslederne Schuhe mit Doppelfohlen : ein anderer bevorzugt Gummiüberschuhe, ein dritter hat sich an Einlegesohlen gewöhnt usw.: sie alle mögen ben wohlgemeinten Rat beherzigen und noch eine Zeitlang in dieser Weise ihre Füße betleiben, ebe fte ben fommerlichen Wechfel vornehmen. Dann gewöhnt fich auch ber Fuß an leichtere Betleibung, wenn wirkliche Frühlings- und Sommerwarme einBlätter zur Unterhaltung und Belehrung für Saus und Familie. Sonntagsbeilage der "Dentiden Bacht" in Gilli.

Mr. 12

"Die Sudmart" erscheint jeden Sonntag als unentgeltliche Beilage für die Leser ber "Deutschen Bacht". — Einzeln ist "Die Südmart" nicht täuslich.

1911

(Rachbrud verboten.)

Fivat Okuli!

Rovellette von M. Singe.

Den hut und ben Mantel aufreißenb, als fei fie am Erftiden, trat bie Frau Rentier Bubmeber, vom Spagiergang tommenb, babeim ein.

"Seute ift ber erste Frühlingstag," rief sie begeistert und fuhr fich mit bem Taschentuch über bas
start echauffiert aussehenbe Gesicht. "Man abnt bas
garnicht, wenn man immer ju hause stedt! hatt' ich
nicht notwendig jum Golbschmied muffen, war' ich
langer noch hoden geblieben."

"hab' ich's nicht gesagt?" triumphierte ber herr Rentier, ber, die Pfeise rauchend, eine Jagdzeitung in ber hand, im Sofa lehnte. Ofuli, ber Borfrühlings-sonntag ift ja in Sicht, da ift's gerade in ber Orbenung, wenn Betrus schönes Jagdwetter schickt."

"Fang' nur nicht wieber bavon an, Bater!" braufte feine Frau auf. "Schlag' Dir um Gotteswillen bie Schnepfenjagb aus bem Sinn! Mir wirb jebesmal gang elenb, wenn ich nur baran bente, bag Du auf Deine alten Tage —."

"Bitte febr, ich bin erft 54 -," fiel ber Renstier erregt ein.

"Daß Du auf Deine alten Tage noch eines folschen Bieftes wegen, Dein Leben in Gefahr bringen und mich vorzeitig jur Bitwe machen willft," vollenbete Frau Bilhelmine, mabrend ihre hande, bie ben hut abneftelten, vor Aufregung und Aerger ju gittern bes gannen.

"Milden - Dilden," ichrie fie jest ine Reben= gimmer binein, "bie Fenfter auf!"

"Die herzen auf, geschwinde, geschwinde!" vollenbete eine frische Maddenstimme und Milden Bubs meper, Rentiers Einzige, tam gelaufen. Sie konnte fich sehen laffen. Blutenfrisch, schlant und biegsam, mit Beilchenaugen und einem reizenben Naschen. Milden hatte eine Erziehungsanstalt besucht und verleugnete mit ihrem hubschen eleganten Aussehen und guten Manieren die Sattlerstochter, die sie war. Sie gahlte jeht
22 Jahre und war trot ihrer Borzüge und einer stattlichen Mitgift noch immer zu haben. Zum Leibwesen
ihrer Mutter, die von glänzenden heiratspartien geträumt und gegen ihre Bekannten aufgetrumpft hatte:
"Unter einem Studierten tun wir es nicht. Run, und
sollte ein herr Baron kommen, so find wir auch einverstanden."

Letibin befam Frau Bilhelminne fpige Reben gu hören: Bo benn ber Stubierte bliebe ober gar ber Berr Baron?

In ber Gefoppten tochte ber Aerger, ihre Behauptung gegen bie lieben Freundinnen nicht einlösen zu fonnen. Das tam aber, weil die Bornehmen ben ehemaligen Sattlermeister nicht als Schwiegervater haben wollten, ben jungen heiratstandibaten ber Buhmeherschen Atmosphäre aber Milchens feine Erziehung und ihre verfeinerten Ansprüche nicht pagten. Wober nur einen geeigneten Freier für Milchen nehmen?

Ingwischen war bie lettere ans Fenfter geschlüpft und ftieß bie Flügel auf. herauslugen, rot wie eine Baonie werben und ben Ropf jum Gruß neigen, war bas Bert bes nachften Augenblick.

Frau Bilhelminens Scharfblid mar bies nicht entgangen.

"Emilie!" schrie fie und schlug mit ber hand auf ben Tisch. "Emilie, geht ba etwa wieber ber Rattenfänger?"

"Rattenfanger? Aber Dama!" verteibigte, noch glubenb, fich Milchen.

Der herr Rentier lachte mit vollen Baden. "Wenn ba etwa einer unserem Milden Fenfterpromenabe macht, so hab' ich nichts bagegen," lachte er behaglich.

"Aber ich!" schrie seine Frau die immer gleich bitig warb. "Daß jeht häufig ein herr hier vorbeisstankiert und ber Mile suße Blide zuwirft, hab ich wohl gemerkt. So'n an ber Nase berumführen, das unsere Tochter ins Gerebe bringt, aber erlaube ich nicht Ich weiß wohl, was sich schieft. Wir sind jett Rentiers und haben nach ber Etikette zu leben —."

"Mber, Mama, er -. "

"Ich fage, kommt mal 'n patenter Mann und spricht: Ich hab' mich in Ihre Tochter verliebt und will sie jur gnäbigen Frau machen, so werben wir sagen: Bon — wir haben nichts bagegen, benn für's heiraten bin ich schon, bas weißt Du ja auch, Kind —."

"Wenn ich aber nicht mal Blid und Gruß mit einem herrn taufden foll, bann tann es boch auch nie jur heirat tommen, Mama," eiferte Beilden.

Der herr Rentier warf feinem Tochterchen eine Rugband ju, Gie war fein Abgott und er fest über zeugt, bag ber verheißene Bring noch tommen und fie beimführen werbe.

"Lag bas Kind boch ruhig 'n bischen platichern, Wilhelmine, es macht ihr Spag und kann boch ichließe lich gur heirat führen."

"Schweig, Christian!" bonnerte feine Frau und Mantel, but und hanbichube flogen in die Zimmergede, "bag Du fo fprichft, beweift, bag Du gar feinen Plue baft! Ich fage —."

Milden buichte binaus, wie immer, wenn bie Mutter aufbraufte. Entmutigt aber fab fie beshalb burchaus nicht aus. Gleich barauf ertonte braugen ihr heller Gefang:

"D wie wunberschön, Ift bie Frublingegeit!"

"Run lag nur ben Schnad, Mutter," fagte brinnen ber Rentier, "ergafle lieber, ob ber Ring Dir nun paft."

Damit tehrten Frau Bilhelminens Gebanken gu ihrem Trauring guruck, ber ihr ju eng geworben war. Run hatte fie fich ben Ring vom Golbichmieb weiter machen laffen und ihn eben abgeholt.

"Er paßt," geftanb fie, "5 Mart bat ber Rraufe genommen, weils boch Dufatengolb fein mußte. Unb -." Ein gellenber Aufschrei aus ihrem Munbe folgte ben Borten und rief bie erichrodene Emilie herbei.

"Bas ift?" riefen Bater und Tochter gleichzeitig. Frau Wilhelmine war auf einen Stuhl gefunken und ichluchzte konvulfivifch.

"Er ift fort — ich hab' meine Sanbtafde, barin ich ben Ring gestedt hatte, verloren," geftanb fie mit berfagenber Stimme.

Der Rentier fraute fich ben Kopf; biefe hauslichen Miscren waren ihm ein Greuel; nun hatte seine Frau neuen Grund, ihr Rlagelieb anzustimmen. Fort baber jur Schnepsenjagb! Run gerabe!

"Ce wird ihn jemand finden und wiederbringen," troftete Milden.

Frau Bilhelmine, bei ber bie neue Sorge alles übrige verbrängte, legte bie fleischige Rechte auf ben vollen Bufen: "In Golb wurd' ich ben faffen laffen, ber mir ben Ring wieberbringt!" rief fie exaltiert.

" Denn bekomm' ich ben Ring nicht wieber, tonn ich niemand beweisen, bag ich Baters Frau bin!"

"Schnad!" Der Rentier erhob sich brust, bas wurbe ihm benn boch ju toll. Daß Du meine Frau bift, steht im Kirchenbuch zu lefen und baran kann niemanb rühren."

"Sunbert Mark Belohnung friegt berjenige, ber ben Ring wieberbringt, laffen wir in bie Beitung fetgen, nicht, Bater?" brangte Frau Bilbelmine.

"Unfinn, 10 Mart find auch genug!"

"So ift Dir ber Beweis, baß id Deine Frau bin, nicht 'mal 100 Mart wert '" forie bie Gequalte.

"Genug!" überbot ber Rentier fie. "Ich hab ben Rabau fatt! Ich gebe jest und beforg' mir 'n Jagb anzug und 'ne Burichbuchse und Ofuli gehts auf bie Jagb!"

"Auch bas noch zu all bem Unglück!" rief Frau Wilhelmine, ffürzte ihrem Mann nach und hielt ihn am Rockicos fest. "Bring' mir nicht die Mordwaffe ins haus," freischte sie, "bas wär' mein Tob!"

Am anberen Morgen berrichte bei Rentiers eine fritifde Stimmung. Frau Bilbelmine batte fich in Schweigen gehüllt und es ihrem Danne überlaffen, ob er ben verloren gegangenen Ring wurbe inferieren laffen ober nicht Dag er fo gleichgultig tat, frantte fie tief. Es banbelte fich boch um ein Rleinob, beffen Befit für fie unenblich viel bebeutete. Chriftians Gleich: mut aber fam; weil er anberes im Ropf batte, -Raupen nämlich. Schon feit Bochen qualte er fie und Milden bamit, bag er Ofuli auf bie Schnepfenjagb geben wolle. Er, ein Dann, ber 'ne Schnepfe vom Sperling faum unterideiben fonnte! Und wogu? Er fonnte fich boch Schnepfen faufen, jo viel er wollte. wenn er burchaus auf biefes Bieb verfeffen war, gubereiten wollte fie fie wohl. Weshalb wollte er benn burdaus felbit Sonep en ichiegen ? Spag follte es ma: den, wenn bie Schnepfe im wiegenben gluge baberfam und piff, paff, puff, bie Schuffe fnallten !? Das batte er fich einreben laffen ! Wieberholt hatte fie gu Dilchen gefagt, wenn boch ju Ofuli irgend ein frobes Ereignis paffierte, bas Bater von ber Jagb abhalt!

Milden hatte nicht geantwortet, sonbern mit fteigenber Rote sich am Bucherbord zu schaffen gemacht, Sollte sie etwa im Komplott fein?

Frau Bilhelmine war heute bie erfte, welche nach ber Zeitung langte und die Rubrit "Berlorene Sachen" studierte. Der Rentier stippte nachdenklich seinen Zwiesback in ben Kaffee und Milchen formte etwas unruhig die Brotfrumel zu kleinen Krgelchen. Krause Gebansfen gingen ihr durch ben Sinn; sie weilten fernab von Jagb und Ringverluft.

Die Stimme ber Mutter rieß fie aus ihren Traumereien. "Sieh nur, hier fteht es," tonte es fichtlich befriedigt. "Aber, Chriftian, weshalb haft Du benn nur 'ne gute Belohnung versprochen, 'n angegebener Preis hatte boch mehr geloct? Und wenn nun 'n Feiner kommt, — was geben wir benn, Bater?"

"Ach, Mama, vornehme Leute ichiden ihren Diener, bie tommen nicht felbft," ließ fich Milchen vernehmen.

"Bas Du nicht alles wiffen willft! Für jeben Fall werb' ich mich parat halten. Ich geh' jest und zieh' mein Seibenes an — man kann nicht wiffen. Mach Dich auch ftin, Mile — bas Blaue mit ben weißen Spigen, — hörst Du? Damit Du nicht von mir abstichft, wenn Du mir belfen mußt, die ho-neurs zu machen." —

Der Rentier machte seinen täglichen Spaziergang Die Auswartefrau, die Pühmeyers sich hielten, mußte beute die häuslichen Geschäfte der Hausfrau mit überenehmen; Fräuiein Milchen war auf ihrem Zimmer b.i der Toilette. Frau Wilhelmine aber bereits auf dem Bosten. Im Bratenrod, ein Buch mit Goldschnitt in der Hand — man kounte doch nicht wissen! — saß sie am Fenster und paßte wie ein Schießbund auf, ob jemand kam und den Ring brachte und wer er war, — und ob die Pürschüchse geschickt wurde. Geschah dies, bekam der Ueberbringer dieselbe gleich wieder mit, das hatte sie sich geschworen. Der ihr den Ring wiederbrachte, aber sollte besto freundlicher empfangen werden; ja, lebenslänglich würde sie dem ehrlichen Finder dankbar sein.

3hr hoffen und Buniden follte balb einen überrafdenben Abidlug finben.

Sben hatte sie bas Buch mit Golbschnitt geöffnet und entbedt, daß die Buchstaben auf dem Kopfe flanden, als sie wie elektrisiert emporfuhr. Ueber den Fahrdamm fam ein nobel aussehender herr geschritten und gerade auf das Bühmehersche haus zu. Er hielt den Blid auf Frau Wilhelminens Fenster gebestet. Dies ware ja nun allerdings nichts Ungeheuerliches gewesen, hätte die Beobachterin nicht in dem herankommenden denjenigen wiedererkannt, den sie sich erbreistet hatte, mit dem Namen "Rattenfänger" zu belegen.

Frau Wilhelmine überkam eine hilflose Aufregung; ihre Gebanken jagten: Wie nobel er boch aussah! Bas wollte er? Um Mile anhalten? Und bas gerabe jest? Gut nur, daß sie bas Seidene angezogen . . . him: mel, wenn nun gerabe die Mile bazukam.

Da klingelte es bereits. Die Aufwartefrau ging und öffnete Frau Wilhelminens herzichlag flodte, um barauf besto bestiger einzusehen. Aber fie nahm fich gufammen, — ber Augenblick war gekommen, wo es galt, eine innere Stimme fagte es ihr. Die Gebanken an ben Trauring und die gefürchtete Buche waren vergefsien. Das Buch mit bem Golbichnitt umklammernd, richtete fie fich zu ihrer gangen ftattlichen Eroge auf Emilie follte mit ihrer Mutter wohl zufrieben fein.

Die Aufwartefrau gab eine Karte ab. Der herr wünsche seine Aufwartung zu machen Entzuden schwellte Frau Wilhelminens Bruft, als fie las: Fabrifbesiger Tomas von ber Led.

Und nun ftand ber Angemelbete bor ihr, ftattlich, elegant und überlegen und verneigte fich vor ihr.

"Gnabige Frau," begann er, "mein Weg follte mich in ber nachften Beit ju Ihnen fuhren. Run ift ber Bufall mir ju hilfe gefommen -."

Gnabige Frau! Frau Wilhelmine ftieg bie Ans rebe wie ein Raufch zu Kopfe. Erwartungsvoll lanschte fie —.

"Gestern fand ich unweit von Ihrem Jause bieses Taschden. Ich nahm es auf. heute nun las ich unter ben verlorengegangenen Sachen, daß Sie basselbe versloren und seinen so teuren Inhalt — Ihren Trauring. Ich öffnete bas Taschden und fand ben Ring. Gnädige Frau, ich bin entzuckt, Ihnen Ihr Cigentum wiebersgebfn zu burfeu —."

"Nein bas ift zu reizend," brachte Frau Bilbels mine hervor. Tranen glanzten in ihren Augen und um ein haar ware sie bem Ueberbringer um ben hals gesfallen. Sie besann sich aber noch rechtzeitig und stammelte: "Bie soll ich Ihnen banken! 3ch weiß nicht, ob ich Ihnen ben Finberlohn anbieten — barf —."

herr Tomas von ber Bed fam ber verlegen Stol- fenben gu hilfe.

"Klingenber Lohn genügt mir nicht, gnabige Frau. Ich beanspruche mehr —."

"Unb bas mare?" fragte Frau Bilhelmine von einer Uhnung erfaßt.

"Daß Sie und 3hr Berr Gemahl mir Fraulein Mile gur Frau geben," lautete bie guversichtlich gegebene Antwort. —

Am Okulisonntag war bie Verlobung und so war es selbstverständlich, baß unter so glücklichen Umständen aus herrn Christians Jagdausslug nichts wurde. Milschen war eine glückseige Braut und gestand der Mutter, baß sie herrn Tomas beimliche Stellbichein gewährt, bebor er um sie gefreit. In Andetracht der glücklichen Lösung unterdrückte Frau Wilhelmine die mutterliche Straspredigt. Schwamm sie doch selbst in einem Weer von Bonne über das Berlöbnis, das ihre Wünsche glänzend erfüllt hatte. Auch der Rentier war von Milschens Glück befriedigt und ganz besonders als der Bräutigam während der Tafel beim Zerlegen eines Stück Schnepsenbratens ihm zuslüsterte:

"Lieber Schwiegerpapa, aufgeschoben ift nicht aufgehoben! 3ch bin ein firmer Jäger und nehme Sie mit ins Schlepptau! Roch ift nichts verfaumt, benn Lätare: 3ft bas Babre!"

Braktifche Mitteilungen.

Sopfenteim den : Gemufe. Die jungen Sopfenteimchen geben ein in Gubbeutichland febr bes liebtes feines Bemufe. Man nimmt bie Reime, welche fich noch febr leicht brechen laffen, bie anberen finb gu verwerfen. 4 Liter Sopfenteimden werben geputt, in etwa 2-3 Bentimenter lange Stude gebrochen, lagt fie in gefalzenem Baffer weich tochen und auf einem Borgellan=Durchichlag abtropfen. Unterbeffen ichwist man amei Efloffel voll Debl in 100 bis 125 Gramm Butter, gibt einen Teelöffel voll gehadten Schnittlauch, einen halben Teelöffel voll Bitronenfaure, etwas mit vier Gibottern verquierlte Fleifcbrube bagu, lagt biefe Sauce aber nicht mehr fochen und lagt bie Sopfens feimden funf Minuten gieben. - Fur acht bis gwölf Berfonen. - Alle Gemufe, Die ihre naturliche Farbe nicht verlieren follen, focht man am beften in offener Rafferolle.

Unreife Stachelbeeren eingumachen. Sierzu nimmt man am besten rote, feste Stachelbeereu, pfludt sie aber nicht grun, sonbern wenn sie zur Reise übergeben wollen reinigt sie von Stengel und Blume und gibt iste wie angegeben mit bem Sprup in die Flaschen; biese läßt man nun, nachdem bas Baffer tocht, gehn Minuten langsam tochen.

Gefrorene Eier ober Aepfel brauch: bar zu machen. Lege bie gefrorenen Aepfel ober Eier in eine Schuffel, übergieße fie mit eiskaltem Baffer und bringe fie in ein erwärmtes Bimmer, nicht eber. Nach eine Beile gieße bas Baffer ab, erneuere es eiskalt. Nach einer Stunde ift ber Frost herausgezogen.

Gipsbüften zu reinigen. Lege bie Büfte einhalb Minute in ein bazu paffenbes Gefüß vollständig unter reines, kaltes Baffer. Rimm dann einen reinen Binfel, reibe damit den Schmutz aus allen Eden und Bertiefungen vorsichtig heraus. Tauche den Binfel ja nicht in das schon gebrauchte Baffer. Eine zweite Berson muß langsam mit einer Kanne beständig reines Baffer während des Abreibens darüber gießen. Nachbem die Büste vollständig gereinigt ist, stelle dieselbe an einen staubfreien Ort und lasse sie gut trodnen, welches 14 Tage, auch brei Bochen bauern kann.

Deutsche Volksgenossen!

Rach jahrelanger freudig geleifteter Arbeit und Dant ber opferwilligsten Beihilfe national bewußter Boltsgenoffen ift ber Bau bes

Deutschen Saufes

bis zur Bollenbung gebiehen. Die prächtigen Räume bes ftolzen Baues find ihrer Bestimmung übergeben worden. Freigemutes, frisches, völkisches Leben ist in bas haus eingezogen, bas für bas ganze bentsche Cilli und alle Freunde biefer Stadt, für die beutschen Bereine, für alle Schickten ber beutschen Bevölkerung bestimmt ift, als heimstatt beutschen geistigen Strebens und beutscher Lebensfreude, als Pflegestätte beutschen Wesens in den Südmarken des beutschen Gebietes.

Das haus ift erstanden burch rühmenswerte Leistungen an Gelb und Gut und Arbeit, bei benen beutsche Einigkeit und Brüberlichkeit herrlich ju Tage traten

Jest gilt es bas Geschaffene zu erhalten als ftolges Bilb völkischen Lebens, als Sammelpunkt aller Deutschen aus nah und fern, so bag jeber beutsche Bolksgenosse mit aufrichtiger Freube und mit Begeisterung bie herrlichen Sallen betritt.

Das Deutsche haus so zu erhalten, baß es unser aller Stolz und Freude ift, bas Leben im Deutschen hause so zu gestalten, baß es bas völlische und wirtschaftliche Gebeiben Deutsch Gillis in bedeutungsvollem Maße förbert, bas ist eine Ehrenaufgabe für die Deutschen Gillis und aller Deutschen, die treu zu Gillifteben!

In erster Linie obliegt biese Chienpflicht ben beutschen Bewohnern Gillis. Es gibt wenige Städte auf beutscher Erbe, in welchen bie nationale Opserwilligkeit so sehr bie Gesamtheit beselt, wie unser kampfumtostes, allezeit siegreiches Gilli, wo in bewunderungswürdiger Beise arm und reich, boch und nieder freudig die schwersten Opser bringt am Altare bes beutschen Bolkstums und auch für das Deutsche Haus Opser gestracht wurden, die der Bewunderung und bauernden Dankes wert sind.

Deutsche Gillis! Un biese bewährte Opferwilligsteit, bie unserer Stadt so viel Segen gebracht und ihr in allen beutschen Landen einen ehrenvollen Namen gemacht bat, appelieren wir.

Das Deutsche Saus bebarf bringend Eurer Opfer, es ftellt an eure Leiftungsfähigkeit, an Gure Seimatliebe und Euren gesunden nationalen Sinn hohe Unforderungen, bobere, als fie je an Cuch herangetreten find.

Wahret und heget Guer fconftes Rleinod: Das Deutsche Saus!

Trage jeben nach seinen Kraften sein Scherslein bin jum Deutschen Saufe. Berbet Mitglieber, Grunber Stifter bes Bereines Deutsches Saus, strömt in Scharen in bie schönen Raume — turz vereinigt Euch in liebenber Sorge um bieses ftolze Wert, bas unserer Stadt und bem gangen Baterlanbe zur Zierbe und Ehre gereicht.

Aus Stadt und Land.

Todesfall. In Beitenftein ift heute Freitag ber Oberlehrer an ber beutschen Schule Berr Anton Beigler im Alter von 49 Jahren geftorben. Un ber Bahre biefes braven beutschen Lehrers trauert eine Bitwe mit fieben unversorgten Rinbern. Der Berblichene war ein tuchtiger Schulmann, ein ftrammer beutscher Bolfsgenoffe und erfreute fich in Beitenftein bes größten Unfebens. Chre feinem Andenfen !

Bon der Technischen Sochschule in Grag. Das Minifterium für Rultus und Unterricht in Wien hat den Beschluß des Professoren-Rollegiums ber Technischen Sochschule in Grag auf Beiterbelaffung des herrn Dr. Julius Donau in Grag, als Uffiftenten an ber Lehrfangel für Chemie diefer Sochichule auf ein fiebentes und achtes Jahr, genehmigt.

Bom Mittelichullehramt. Der fteiermartifche Landesichulrat hat ben Profeffor am t. f. Staatsgymnafium in Gottfchee, herrn Anton 3 o f ch t , ben felbständigen Gymnasialklaffen in E i I I i bis Ende bes Schuljahres 1911/12 gue gewiesen.

Bom politischen Dienft. Der f. f. Begirfstommiffar Dr. Theodor hoffer wurde ber Begirtshanptmannfchaft Judenburg gur Dienftleiftung gugewiesen. Un feine Stelle murbe ber f. f. Begirtstommiffar Dr. Ludwig Ebler von Schonhofer ber Begirtshauptmannichaft Bartberg gur ferneren Dienstleiftung zugewiesen.

Bom Postdienfte. Es wurden versett: bie Bostoffiziale Matthias Suber von Junsbrud nach Rlagenfurt, Rarl Tiefengruber vom Sauptpoftamte in Marburg jum dortigen Bahnhofpoftamte und Thomas Quantschnigg von Bontafel nach Murggu-ichlag; die Bostaffistenten Josef Fodar von Bettan und Eduard Notter von Selztal nach Marburg, der Poftoffiziant Baul Bodopiut von Leoben nach Boltfchach, die Poftoffiziantinnen Stephanie Frante von Mariazell nach Bollan, Katharina Baier von Friedan nach Falkenan a. d. Eger, Auguste Beinl von Falkenan a. b Eger nach Boitsberg, Roja Forftner von Beltweg nach Göfting und Stephanie Seit von Bindifche Landsberg nach Schönstein. — Die Bostadjunttin Raroline Roper in Chrenhausen und die Postoffiziantin Angelita Rofal taufchen ben Dienftort wechselseitig mit Buftimmung ber hiefigen Boft- und Telegraphendireftion. - Der bisher beim Sauptpostamte in Brag in Berwendung geftandene Poftaffistent Jatob Sabwiger murbe bem Bostbirettions-otonomate gur Dienstleistung zugewiesen. — Die Boftoffiziantin Jrma Goll in Schönftein quittierte ben Dienst wegen Berehelichung; aus bemfelben Grunde ift bie Boftanwarterin Elisabeth Gobec mit ihrem

Anspruche auf eine Postbedienstung zurückgetreten. Rücktritt des Bürgermeisters Ornig. Aus Bettau tommt die Nachricht, daß Burgermeis fter Ornig feine Stelle als Burgermeifter nieberge-

getreten ift. Diel wird gur Gewöhnung bes Rorpers an die Uebergangstemperatur und die unbeständige Witterung diefer Beit fleißiges Spazierengehen beitragen, auch bei ungunftigem Wetter, gleichviel, ob Schnee und Regen Die Wege oft in Schlammpfügen verwandeln. Sind wir entsprechend befleidet, fo ift bas zugleich eine fegensreiche Abhartungsfur, wobei bor allem gu beachten ift, daß nur durch die Rafe, nie durch den Mund geatmet wird. Und dann noch eins: anch babeim innerhalb ber vier Bfahle wollen mahrend biefer Beit befondere Regeln beachtet fein. Bor allem gilt es jest noch fleißiger und regelmä-Biger als mahrend bes Winters die Zimmer gu luften, damit die verborbene Luft ftanbig erneuert werde. Dann aber hute man fich, die Beigung gu fruh einzustellen. Namentlich gilt bas für folche, beren Beruf fie an das Zimmer fesselt und die ohnehin an eine gewisse normale warme Temperatur gewöhnt sind. Der Stubenarbeiter mit sitzender Lebensweise empfindet 12 Grad Reaumur, bei benen ber andere, ber fich torperlich und im Freien betätigt, vielleicht fcon schwist, als fühl. Daber ftelle man bie Bimmerheizung nicht früher ein, als bis die Stubentem-peratur mindestens durchschnittlich plus 14 Grad Reaumur beträgt. Das wird etwa bei der gleichen Angentemperatur ber Fall fein; und bann genügt ein leichtes Ginheizen vielleicht nur bes Morgens. Je gewissenhafter unsere Binke beherzigt werden, um so mehr werben sich bie Frühlingsleiben vermindern und an ihre Stelle Frühlingsfreuben treten. legt habe. Ueber die Grunde biefes für die Stadt Bettan fehr beflagenswerten Schrittes erflarte Landtagsabgeordneter Ornig einem Mitarbeiter ber "Tagespost, daß er sich hierüber noch nicht äußern und anderen nicht vorgreifen wolle. 3ch habe, fo fagte herr Ornig, meine Stelle als Burgermeifter 3ch habe, fo ber Stadt Bettau gurudgelegt, nachbem ich biefe burch 18 Jahre nach besten Kraften, Biffen und Gemiffen unnehatte. Ueber 24 Jahre gehörte ich ber Stadtvertretung an und mar ftets beftrebt, meine Ehrenftellen jum Bohle meiner Mitburger auszufüllen. Ohne mich überheben zu wollen, barf ich fagen, daß manches Gute mabrend meiner Amtsführung geschaffen wurde. Mit hintansetzung meiner Kamilie und meines Befchaftes übernahm ich, ben allfeitigen Bünfchen nachgebend, immer wieder bas schwierige Amt bes Burgermeisters, weil ich mich burch bas mir entgegegenbrachte Bertrauen ber Stadt geehrt fühlte. Ich habe allen Stürmen und Angriffen ftandgehalten und manchen Rampf mutig ausgefochten. Und an Angriffen von gegnerischer Seite hat es nie gesehlt. Ich habe mir aber nie etwas baraus gemacht. Seit einiger Zeit tamen je-boch Nabelstiche aus — bem eigenen Lager. . . . Seit längerer Zeit bereits fühlte ich mich nervos und herzleidend, tropdem harrte ich aus und widmete mich mit Gifer ben Amtsgeschäften. Bielleicht ift es meiner Ueberreigtheit gugufchreiben, wenn ich in ber letten vertraulichen Gigung ber Bettauer Stadtvertretung burch einen folden Rabelftich bas Mag voll erachtete und ich mich veranlagt fühlte, als Burgermeister gurudgutreten Ich hange absolut nicht an ber Stelle, ebensowenig wie am Landtagsmandat, gu beffen Uebernahme ich mich nur auf allseitiges Drangen im Intereffe ber beutschen Gache im Unterlande und der Stadt Bettan entschließen tounte. Ich bin absolut tein Manbatsjäger. Auf Die Frage, ob es nicht boch noch möglich fein werde, ihn gur Rudnahme feiner Demiffion gu bewegen, machte Abg. Ornig nur eine nicht mißzuverstehende abwehrende Bandbewegung.

Bermahlung. In der Marienfirche in Gilli wurde am 22. d. Mts. Fraulein Marie Rasto, Saus- und Realitätenbefigerstochter, mit Berru f. u. t. Oberleutnant Stephan Belebir bes boh. Benbarmerietorps in Travnit, getraut. Beiftande waren für die Braut Oberleutnant Alfred Fageng, für ben Brautigam beffen Schwager Stephan Barbot, Großfaufmann in Barasbin. Die Tranung vollzog Brof. Dr. Martin Gjuranec ans Agram, indem er eine hergliche Ansprache an bas Brautpaar hielt. Das Dochzeitsmahl murbe im Deutschen Saufe gehalten. Das junge Paar trat die Reife in die neue Beimat an.

Organisation der deutschen Staatsangestellten. Ginen begrußenswerten Beichluß faßte Sountag ber Berein der Staatsbeamten beutfcher Nationalität in Steiermart. Diefer fand feinen Ausbrud in ber Menberung bes namens in Berein ber beutschen Staatsangestellten in Steiermart. Die Organisation wird also in Sintunft nicht blog bie Beamten, sondern auch die Gilfstrafte und Diener umfaffen. Muf Grund einer erhöhten Mitgliederzahl wird es bem Bereine möglich fein, größere Erfolge zu erzielen als bisher. Leiber hat er bisher in ben Kreifen ber Beamtenschaft nicht jene Unterftugung gefunden, die im völfischen Intereffe fo überaus wichtig mare. Runmehr wird ber auf eine breitere Grundlage gestellte Berein mit einer regen Berbearbeit einsegen. In den größeren Städten follen Ortsgruppen gegrundet werben und es fteht gu erwarten, daß die beutschen Staatsangestellten freudig bem Rufe nach Bufammenschluß folgen werben. Ein glanzendes Borbild hat unfer Nachbarland Karnten gegeben, wo neun Behntel ber Staatsangestellten in ber Organifation vereinigt find. Dag ber Berein neben ber volftifden Betätigung auch ben Standesintereffen volle Aufmerkfamteit widmete, bewies bas verflossene Jahr. In neun Ausschußstüngen hat er sich mit der Dienstespragmatik der Staatsbeamten, mit der Beitvorrückung, mit der Tenerung und mit der Bermittlung von Stellen besaßt. Insbesonders auf dem letztgenannten Gebiete ist es dem Bereine gelungen, Erfolge zu erzielen. Der Bericht über die Tätigkeit wurde in der Hauptversammlung, die Sonntag unter dem Borsitge des Obmannes Herrn BR. Brof. Beld im Beratungszimmer ber Gubmart in Grag abgehalten murbe, vom Schriftführer Berrn Steneramtsofsizial Herben erstattet und mit Beisall zur Kenntnis genommen. Ebenso wurde der Bericht des Säckelwartes Herrn Pros. Marek mit Dank genehmigt. Die Neuwahl der Bereinsleitung hatte solgendes Ergebnis: Obmann: Pros. Franz Held; Obmann Stellvertreter: Dr. Max Gorinp, k. t. Landesgerichtsrat; Obmann setellvertreter:

Alfred Schöppel, t. t. Finangrat; Schriftführer: Jul. Rrinner, f. t. Steueramtsverwalter ; Schriftführer - Stellvertreter : Ostar Franz, f. f. Statthalterei - Rechnungsbeamter ; Zahlmeister : Dr. Rich. Maret, f. f. Handelsakademie-Projessor ; Zahlmeister-Stellvertreter : Frit Berben, f. f. Steueramts. Offizial; Bucher- und Zeitungswart : Prof. Dr. Ferd. Khull-Kolwald; Sausverweser: Franz Ticharre, Finang-Rechnungs-Afsistent; Ing. Edmund Berndt, b. f. f. Revierbergamt Graz; Gymnasial - Prosessor Rudolf Cafper; Rotar Sang in Marburg; Dr. Sans Kandutich, t. f. Ober-Bezirksarzt in Deutsch-Landsberg; Abalbert & v & i a u , f. f. Dberlandes-gerichtsrat in Gilli; Ober-Bostvermalter & rain-3 in Cilli; Franz Baumann, Gerichtsoffizial in Pettau; Gustav Pototschnig, t. t. Jinauzsefretär in Cilli; Franz Ranter, t. t. Obergeometer Graz—Leibnit; Josef Roper, t. t. Staatsbahn Dersinspektor und Borstand der Heizhausleitung Graz; Jojef Bauml, Profeffor am f. f. zweiten Staatsgymnafium Graz. Erfatmänner : Thomas A. Rafperl, Bostoffizial; Dr. Glaß, f. f. Landesgerichtsrat; Dr. Walbemar Holain, f. f. Postrat; Dr. Kurt Mayer, t. t. Finangfommiffar in Judenburg; Rotar Mravlag in Tuffer und Bittor Pfeifer, t. t. Landesgerichtsrat in Leoben. Rechnungsprüfer : Prof. Dr. Lufas und Prof. Dr. Krischner. Evangelische Gemeinde. Am Sountag

findet um 9 Uhr vormittags in der Chriftustirche ein Schulgottesbienft, um 10 Uhr ber öffentliche Gemeindegottesbienft ftatt. Am Montag Abend trefs fen fich Glaubensgenoffen und Freunde der evangelifchen Sache im Sonderzimmer bes hotels Erzherjog Johann. Am Mittwoch abends 8 Uhr Gefangs= probe bes Rirchenchores im Gemeinbefaale.

Bum Gründungsfeste des Cillier Athletik - Sportklubs. Um 1. April begeht ber Cillier Athletik-Sportflub die Feier feines fünfjährigen Bestandes. Diefer junge Berein hat im polfischen Leben unferer Stadt eine fo hervorragende Stelle eingenommen, daß fein Grundungsfest ficherlich unter Anteilnahme aller beutschen Bevolkerungs. freise vor fich geben wird. Man wurdigt beute in der Beit des nervenverzehrenden Saftens die bobe Bebeutnug ber forperlichen Betätigung und ber Sport ift neben bem Turnen gewiß berufen, ber beutigen Generation jene Frische und Rraft wieder zu geben, die fie in den Studierftuben, im Amtsgimmer und im Rontor aufbrauchte. Unfer Athletit-Sportflub hat durch seine stramme nationale Betätigung bie Sympathie in ber Bevolkerung unferer Stadt im höchsten Grade erworben, er ift ein ftreng nationaler Berein und aus biefem Grunde richten wir an die Bevölkerung unferer Stadt die hergliche Aufforderung, fich an bem Grundungsfefte bes Bereines zahlreich zu beteiligen und rufen ihm ein bergliches Beil! gu.

Schadenfeuer. Am 21. bs. geriet bas Wirtschaftsgebände des Alois Opreschnit in Leskovez, Gemeinde Bifchofdorf aus unbefannter Urfache in Brand. Die Bischofdorfer Feuerwehr war unter bem Rommando bes Sauptmannes Leonhard Cant rafcheftens gur Stelle und es gelang ihrem Eingreis fen, ben Brand gu lotalifieren. Der Schaben ift burch Berficherung gebectt.

Bürgermeisterwahl in St. Leonhard B. B. Aus St. Leonhard B.B. wird berichtet: Beute mabite bie beutsche Gemeindevertretung ihren Gemeinderat und ihren Bürgermeister. Der Gemeinderat besteht aus den Herren Joses Sedminet, Josef Schehdal und Johann Schiebert. Als Bürgermeister wurde der Realitätenbesiter Herr Heinrich Sollag, gewählt. Bu biefer Bahl ift Leonhard zu begludwunschen. Ein Mann wie Sollag, ber mit jugendlicher Kraft, tüchtige Gesetenntnis und umfaffende Bilbung verbindet, nebftbei als materiell Unabhängiger in der Gemeinde frei dafteht, tann für St. Leonhard nur von Segen fein. Dag aber besonders die Deutschen Leonhards diefe Bahl lebhaft begrußen, ift naturlich, benn herr Burger-meifter Gollag ift ein fernbenticher Mann, ber aber fein Deutschtum weniger auf ber Bunge als im Bergen tragt. Möge feine Wahl ber Beginn einer für bas bebrohte Deutschtum St. Leonhards gliid. lichen Zeit fein.

Befuchte Erben. Bereits feit langerer Beit werben bie Erben für einen Milionennachlaß eines Markus Novak gesucht, welcher in Afrika ver-storben ist. Ueber den Erblasser ist nur bekannt, daß er aus Oesterreich stammte und in der Zeit von 1780-1840 geboren worden fein foll. Wer nun in seiner Berwandtschaft einen Markus Novat hatte, der um die genannte Zeit geboren wurde, möge sich behufs weiterer Auskünfte an die Berwaltung dieses Blattes wenden.

Bon unserer Schaubühne. Samstag ben 25. d. Mts. gelangt das vorzügliche Bolksstück "Baron Lieberlich" zur Erstansführung. In Wien wie in Graz erzielte das lustige Werk durchschlagenden Erfolg. Sonntag den 26. d. Mts. veranstaltet die Direktion einen "Historischen Possenabend". Es gelangt "Einen Jurwiller vollendend". Es gelangt "Einen Jurwiller il er sich machen", Posse von Johann Nestron zur Aussührung. Die Herren Spiegel und Ezernig bringen Gesangseinlagen zum Bortrage. Donnerstag den 30. d. Mts. schließt die diessährige Theatersaison.

Wie slowenische Wahlen gemacht werden. Kürzlich fanden in der Gemeinde Sella bei Rann die Gemeindewahlen statt. Einige Zeit vor dem Wahltage überbrachte der Gemeindesferetär Johann Setinc aus Bukoschef vielen der Gemeindewähler die Legitimationskarten und auch die bereits ausgefüllten Stimmzettel, auf welchen Namen von Kandidaten ausgeschrieben waren, die die betressenden Wähler gar nicht mit ihrem Bertrauen beehren wollten. Infolgebessen wollten und konnten jene ihr Wahlrecht nicht ausüben. Man erstattete gegen den Gemeindeskertetär die Anzeige wegen Wahls

Südmarkhilfe. Die Hauptleitung hat in ber 4. Märzwoche wieder bebentende Angelegenheiten zu regeln versucht und hiefür nennenswerte Zuwendungen ausgeworfen. Sie bewilligte an Notstandsgeldern: An zwei Abbrändler in Moosbrunn je K. 100.—, einem Bolksgenossen in Tatendorf K. 250.—, einer armen Besitzern in Niederösterreich K. 50.—, einem armen Studierenden K. 30.—. Darlehen wurden gegeben: Einer verarmten Fran in Niederösterreich K. 65.—, für zwei Besitzer in Südirol K. 1000.—, für einen Bau im steirischen Unterlande K. 15.000. und einem Besitzer in Kärnten wurde ein dreizähriger Zinsenzuschuß von K. 200.— zuerkannt. So fordert jede Boche Opfer um Opfer und der Einlauf der Hilfsgaben hält mit der Hohe der Ansprüche nicht Schritt. Besser wird es erst werden, wenn jeder Deutsche gleich den organissierten Arbeitern auch wöchentlich, monatlich oder jährlich seinen sesten Tribut an den "National-

hort" entrichten wird. Als besteingeführte Schutyvereinslotterie gilt wohl die vom Bereine Gubmart nunmehr gum brittenmale veranftaltete. 3med ber Lotterie ift die Unterstützung verarmter und notleibender Bauern und Sandwerter in ben Donaus und Alpenlanbern. Die Gubmarflotterie ift mit Treffern reicher und beffer ausgestattet, als andere Unternehmungen ähnlicher Art. Sie enthält nicht weniger als 5100 Ereffer im Gesamtwerte von 100.000 Kronen. Dem Gewinner steht es in der Regel frei, fich einen beliebigen Gegenftand im Werte bes ihm zufallenden Treffers (Mindeftwert 10 Kronen) bei einer ber im Bergeichniffe angegebenen Firmen in Bien, Graz, Klagenfurt, Lai-bach, Linz, Salzburg, Junsbruck ober Bregenz zu wählen. Die Sübmarklotterie eröffnet also bie beften Gewinnstaussichten, verbient aber auch wegen ihres wohltätigen Zweckes Förderung in allen deutsichen Kreisen. Lose zu 1 Krone sind bei den Ortsgruppen des Bereines Südmark zu haben, oder durch bie Lotteriefanglei, Bien 9/4, Dreihadengaffe 4, zu beziehen. Die Ziehung findet bereits am 4. Mai unter behördlicher Aufficht statt.

Bon der Besiedlungstätigkeit der Südmark. Bis 20. Lenzmonds haben sich bereits

Südmark. Bis 20. Lenzmonds haben sich bereits 18 ansiedlungslustige deutsche Pensionisten, vielsach sogar samt Familien, bereit erklärt, ihren Wohnsitz nach dem bedrohten Süden der Alpenländer zu verlegen. Einem großen Teile derselben hat die Südmark bereits geeignete Heimftätten zugewiesen. Einige sind sogar entschlossen, ein eigenes Anwesen zu erwerben. Durch diese neuartige Ansiedlungstätigkeit hofft die Südmark, in gar mancher bedrängten Gesmeinde den beutschen Besitztand wesentlich kräftigen zu können, zumal ein starker Zuzug von deutschen Pensionisten nach den südlichen Sprachgrenzgegenden zu erhossen ist. Die Südmark (Graz, Joaneumring Nr. 11) ladet seden deutschen Ruheständler, der an keinen bestimmten Wohnsitz gebunden ist, herzlicht ein, durch Ansiedlung an der Sprachgrenze das schwer bedrängte Deutschtum kräftigen und unserem Bolke neues Land auf den Vormarsch gegen die Adria gewinnen zu helsen.

Bom fahrenden Zuge niedergestoßen. In der Früh des 16. März gingen die bei der Sübbahn bediensteten Oberbauarbeiter Johann Tanc und Anton Knez auf dem Bahntörper von Tüffer gegen Steinbrück. Insolge einer starken Rauchentwicklung des Lastenzuges bemerkten die beiden Arbeiter nicht das Herannahen des Personenzuges von Steinbrück. Tanc kam dem Zuge zu nahe, wurde

von der Lokomotive erfaßt und zur Seite gefchleudert. Bei diesem Falle wurde ihm der linke. Oberarm gebruchen.

Ländliche Sonntagsunterhaltung. Am Abende des Josefitages sagen im Gasthause des Wregg in Doberna bei Neuhaus unter anderen auch bas Brüberpaar Rarl und Wilhelm Felbin, ber Auszügler Ramsat und ber Rnecht Alois Softnit. Da Johann Ramsat in seinem Ransche angeblich ohne Grund dem Karl Feldin eine Ohrseige ver-setzte und der Knecht Alois Hostnit auf ihn ein Salgfaß gu werfen verfuchte, fam es gu einem Streite, ber aber gludlich beigelegt murbe. Rach ungefähr einer Stunde verließen Johann Ramsat und Alvis Hoftnit bas Gafthaus bes Wregg und begaben fich in bas Gafthaus Styria. Balb tam auch Karl Felbin nach und begann ben Ramsaf gu beschimpfen. Er wurde auch handgreiflich und ftieß ihn durch einen fraftigen Stoß in die Bruft gu Boden, worauf er ihn zu würgen begann. Alois Softnit nahm fich bes Ramsat an, ergriff eine leere Kracherlflasche und schlug mit berfelben solange auf Felbin los, bis fie in Trummer ging. Nun tam Bilhelm Felbin feinem bebrangten Bruber gu Silfe und begann mit einem Knuttel auf Hofinit loszuschlagen. Nachdem bie Kleiber zerriffen und mehrere Ropfe blutig gefchlagen waren, ging man vergnügt nach Saufe. Gelbstverständlich wurden bei dieser Balgerei mehrere Tische mit Tellern und Glafern umgeworfen und die Gegenftande gertrummert. Die Anzeige wurde bereits erftattet.

Einer, der vom Stehlen lebt. Dem Grundbesitzer Josef Fischer in St. Jakob bei Oberburg wurden unlängst über 100 Kronen Bargeld, seine silberne Taschenuhr und andere Gegenstände entwendet. Als Dieb wurde ein gewisser Johann Krajnc, ein äußerst eigentumsgefährlicher Mensch, der sich nur durch Stehlen fortbringt, verhaftet. Das Gelb hatte er bereits durchgebracht.

Gegen einen Zug Schüsse abgeseuert. Aus Gonobis wird uns berichtet: Der Besitzerssohn Josef Ribic aus Gonobis hat fürzlich in der Nähe des Bahndammes der Gonobiser Lokalbahn, als gerade ein Zug auf der Strecke suhr, mehrere Revolverschüsse abgeseuert, wodurch mehrere Bagen beschäbigt wurden. Glücklicherweise wurde aber niemand verletzt. Josef Ribic wurde noch am selben Tage von der Gendarmerie aufgegriffen und dem Bezirksgerichte Gonobis eingeliesert.

Tichechen an der Adria. Die tschechische Zeitung "hlas Adria", die der tschechische Jacht-tlub in Trieft herausgibt, lenkt die Aufmerksamkeit der Deutschen abermals nach dem Süden. Das Auftauchen ganger tichechischer Rolonien an ber Abria ift ein Schulbeifpiel für die planmäßige Ausbehnungspolitit ber Efchechen und für bie fträfliche Rurgfichtigkeit ber Deutschen, benen nach Samerling ber politische Berftand verloren gegangen ift. Daß biefe tichechischen Berfuche, an ber Abria festen Sug zu faffen, ernft zu nehmen find, geht auch aus einer Mitteilung hervor, welche ber Submart vom beutsichen Boltsrate in Böhmen zugekommen ift. In ben tichechischen Blättern Böhmens wird in letter Beit befonders häufig für bie Abria Stimmung gemacht. Geldgeber, Banken, Kanfleute, Unternehmer werben aufgestachelt, ihre Nationalpgicht auch bort unten gu erfüllen, es wird von ihnen begehrt, an ber Abria Befit zu erwerben und Baber, Gaftstätten, Berbergen zu schaffen, bamit die beutschen Baber, Botels und Unternehmungen bortfelbft wirtschaftlich geschwächt werden. Gang unverblümt wird betont, daß bas Clawentum an dieser Rufte fich festjegen, in allen anderen Ansprüchen mit ber Beharrlichfeit bes Stärkeren begegnen muffe. Tatfachlich find von opferwilligen magemutigen Tichechen Befigungen angefauft worden, welche fofort jum Stellbichein tichedifder Ausflügler murben. Der tichechische Biener Argt Dr. R. Byret empfiehlt 3. B. in Brager-Blattern fein Strand- und Babe-Dotel "La-croma" in Grado. Es wird jest an ber Beit fein, Diefen Erscheinungen ein erhöhtes Augenmert zuzuwenden und auch an der Abriatufte eine Bobenschutzpropaganba einzuleiten.

Rann a. S. (Bürgerfunde.) Am 15. d. eröffnete Statthalterei-Konzipient Dr. Rudolf Frh. v. Steeb unter Anwesenheit des Herrn f. f. Bezirfs-hauptmannes Walter Grof Attems die Reihe der Borlesungen über Bürgertunde, Gewerbeordnung, Sozialversicherung, Handels- und Wechselrecht u. a. Gesetzesmaterien, mit einem klar und übersichtlich aufgebautem Bortrage über die Verfassung des österreichischen Staates. Diese Vorträge, die den Zweck verfolgen sollen, jeden im öffentlichen Leben stehenden, eine wenigstens übersichtliche Kenntnis der wichtigssten Gesetz zu vermitteln, sind allgemein zugänglich.

Der überans zahlreiche Besuch aus allen Schichten ber Bevölferung sowie ber am Schlusse ausbrechende Beisall waren ber beste Beweis, daß mit den geplanten Borlesungen einem bestehenden Bedürfnisse entgegengekommen wird und daß sich Baron Steeb sehr zu Dank der Bewohnerschaft Ranns der damit verbundenen Mühe unterzieht.

Schaubühne.

Der Samstag, 11. bs., brachte uns wieder eine vorzügliche Aufführung, nämlich Subermanns herr-liches Schauspiel "Sodoms Enbe". Die Darftellung war eine außerordentlich gute; fie hat nus neuerlich den Beweis erbracht, daß wir mit den Schaufpielfräften wohlbeftellt find. An erfter Stelle ift herr Mag Benbner zu nennen. Es mar in allem zu erkennen, daß er auf die heransmeißelung bes Billy Janifow ein eingehendes Studium perwendet hat. 3hm würdig gur Geite ftand bie Abah Barczinowsti bes Fraulein Camilla Bolfif, Die fo recht das Weib verforperte, bas die Allüren der Leibenschaft gur Schau tragt, innerlich aber falt bleibt, falt wie ein "hundeschnäuschen". Fraulein Charlotte von Benbrichs trug ebenfalls einen Teil zum Gelingen ber Aufführung bei. Ihre Kitty war gang bie "Halbinngfrau", die bem Dichter vor-schwebte. Eine rührenbe Erscheinung von bestrickendem Zauber war das unschuldsvolle, von der Sittenverderbnis ber Großstadt noch verschonte Rlarchen bes Fraulein Lilly von Aften. Die Mutter bes Willy wurde von Fraulein Berta hettler ebenfalls gut gegeben. Berr Dirafdner als Lebramtstanbibat Kramer zeigte uns, daß auch er Bermandlungsfabigteit befitt und etwas leiften fann, wenn er an ben richtigen Blat geftellt wird. Bang, ungutreffend war die Maste des herrn Beim. Gein Spiel war gut und man fah, daß er fich rechtschaffen mit ber Charafterifierung des Prof. Rieman abplagte. Herr Bed als Dr. Beife mar trefflich in Maste und Spiel und herr Direkter Richter mar mit innerer Freubigfeit am Berte, feinen Meiereiinspettor möglichft lebensmahr zu geftalten. Die Regie bes herrn Max Benbner lieg Umficht und Gewißenhaftigfeit ertennen. Das Bublifum war fur die Darftellung außerft bantbar und fargte nicht mit bem Beifalle.

Am Sonntag ben 19. be. bereitete uns die Direteion einen vergnügten Abend burch bie Anfführung ber zugfräftigen Operette "Die Fleber-mans". Sie war eine ber beften Wiebergaben in der heurigen Spielzeit. Es war keine ungeschickte Idee, die reigende Rolle bes Rammermadchens Abele ben bewährten Sanden ber jungen Rünftlerin, bem Fraulein Balerie von Baltburg vom Rlagenfurter Stadttheater anzuvertrauen. Fraulein Ballburg entgudte uns burch ihr frisches ungezwungenes Spiel und ftellte eine bis ins fleinfte Detail herausgearbeitete Figur auf die Buhne. Mit dem Prinzen des Frl. Frank konnte man nicht zufrieden fein. Gehr gut bei Stimme mar diesmal Frl. Salben als Rofalinde. Ebenfo mar ber Gifenftein bes Berrn Spiegel einwandfrei. Den Gefängnisdiener Frofch gab Berr Czernit ohne die gewohnte Uebertreibung, ju ber biefe Rolle leicht verführt, fehr entsprechend und entwickelte eine feine Komit. Dagegen enttauschte uns herr Wallner als Gefängnisdirettor. Bon herrn Rosens Spiel wollen wir lieber nichts sprechen. Der Chor tat, mit Ausnahme bes Schlußchores im britten Afte, ber zu maschinell heruntergeleiert wurde, seine Schuldigfeit. Gine Renheit brachte uns die Direttion burch die Tangeinlage im zweiten Afte, die von Frl. Fanchon-Dubarry vom Klagenfurter Stadttheater getanzt wurde. Die Leitung des Orchesters durch herrn hager verdient lobend erwähnt zu werben,

Bermischtes.

Bilbende Kunst aus der Kinders
stube der Menschheit kennt man schon seit längerer Zeit, insbesondere sind die Gravierungen auf Renntierknochen, die aus der Diluvialzeit stammen, auch Laien wohlbekannt geworden. Reue interessante Funde dieser Art hat man in Frankreich gemacht, und Pros. Dr. F. Birkner berichtet aus eigener Anschauung darüber in der Naturwissenschaftlichen Kundschau von "Westermanns Monatsbesten" (Märzhest). Danach wurden in nicht weniger als vierundbreisig Grotten Südsfrankreichs und Nordspaniens in letzter Zeit an den Wänden zahls

reiche Gravierungen und Malereien gefunden, beren Urheber nur ber biluviale Menich fein fonnte. Manche Diefer Sohlen find erft in ber letten Beit wieber nen entbedt worben, weil ber Gingang vollftanbig verschüttet war. Sanbelte es fich um mo-berne Arbeit, fo mußten bie Gravierungen gang neu fein, was aber nicht ber Fall ift ; teilweise find die Malereien fogar burch eine ziemlich bice Ginterbede bededt. Aber auch die bargestellten Gegenstände find ein Beweis bafür, bag die Zeichnungen wirklich aus bem Dilnvium ftammen. Man fieht ben Urelefanten, das Mammut, das fibierifche Nashorn, ben Söhlenlöwen, ben Söhlenbaren, Bildpferbe, Wildrinder (Bison und Urstir), Dirsch, Renntier, Steinbock, Wildziege, Wildschwein, Bolf, Fische und vielleicht auch einen Affen. Daneben kommen Darftellungen von Belten, Butten, Binbichirmen und vereinzelt auch rein geometrische Mufter vor. Alle Diefe Darftellungen laffen uns erfennen, bag ber biluviale Menich ein feiner Beobachter ber ihn umgebenden Tierwelt war, und bag er in überrafchenber Beise die Gabe besaß, seine Beobachtungen naturgetren wiederzugeben. In ben Zeichnungen und Malereien find nicht nur die Körperformen in ber Ruhe naturalistisch gur Darftellung gebracht, auch bie Bewegungsformen find fünftlerifch erfaßt und mit ben einsachen Silfsmitteln realistisch bargeftellt. Es ift nicht von ber Sand gu weisen, daß bei diesen Tierdarstellungen auch religiofe Momente in Frage tommen tonnen. Möglicherweise handelte es fich um ben Rult von Schuttieren ober um eine Art Jagbganber. Dann murben bie bemalten Sohlen nicht fo fehr als Wohnungen zu betrachten fein, als vielmehr für "beilige" Orte genommen werben muffen. Außer ben Gravierungen und Malercien tennen wir aus Frantreich auch plaftische Darftellungen burch ben biluvialen Menschen. Während es fich aber bei ben Gravierungen und Malereien meift um Tierbarftellungen handelt, finden wir unter ben Stulpturen neben folden von Tieren auch menfchliche Figuren. Dag auch außerhalb Frantreichs bie plaftische Runft nicht unbekannt war, zeigt ber Fund einer weiblichen Figur in einer palaolithischen Station Rieberöfter-reichs. Durch bie Anlage ber am linken Donanufer von Rrems nach Grein führenden Bahnlinie murben bei Willendorf im Log palaolithifche Fundschichten ber Anrignac- und Solutré-Stufe bloggelegt. In ber oberen Aurignacschicht tam ein weibliches Figürchen, die biluviale "Benus" von Willendorf aus lolithischem, fein porofem Kaltstein jum Borichein, bas fich bis jest als bas befte Stud biefer alteften Runftgattung der europäischen Urbevölkerung bar-Unregelmäßig verteilt find bie Refte einer roten Bemalung erhalten. Es find vor allem die fefundaren Beichlechtscharaftere in übertriebener Ausbilbung gur Darftellung gebracht, befonders die Brufte, die Buften und Oberichentel find voll und machtig entwidelt. Obgleich verschiedene Rörperteile, wie Sande und Fuge, gang fehlen oder nur angedeutet find, so zeigt boch bas gange Figurchen, daß fein Berfertiger bie Geftalt des menschlichen Rorpers fünftlerisch fehr gut beherrichte.

Stubentensprache und Gauner. fprache. Im Bagantenorden trafen ehebem häufig Studenten und Gauner als Bruber und Bunftgenoffen gufammen. Bir fennen Sans Cachfens frahrende Schüler, die fich fo wenig vom Landftorger unterscheiden, und die Boraussehungen von Schillers "Ränbern" find burchaus nicht fo gewagt, wie es junachft icheinen fonnte. Benn heruntergetommene Atademiter bas bebentliche Sandwert ber Ränber Sauner ergriffen, fo lernten fie anch bas Rotwelfch, ben Standesjargon ihrer neuen Befellen, aber fie vergagen auch bie Broden ihrer gelehrten Bilbung nicht. Go zeigt fich auch heute noch in ber Berbrechersprache die jahrhundertalte Spur jenes ftudentijden Bufluffes zu dem trüben Strom, der fich unterhalb ber burgerlichen Gefellschaft durch alle Reiten malat. U. a. weift Dr. Bilb. Lude im Dargheft von "Beftermanns Monatsheften", bem wir diese Ausführungen entnehmen, auf den "Caballer" hin, ber nach bem vugarlateinischen caballus in biefen Regionen den Bierbebieb ober auch Ab. beder bezeichnet; grandis (groß) wird bier gu "grandig" ; gu stabulum ftellt fich Stabuler, Stapler, was allgemein den Bettler bedeutet der in den Schenken Gaben sammelt, wenn auch die Bolksetymologie an den Stad, den Bettelstad denkt; wir haben heute noch das Wort in "Hochstapler". Anderseits sind vom "Bettlerlatein" eine Menge Ausbrude in die Studentensprache und auch in die Gemeinsprache übergegangen, und zwar besonders zahlreich seit dem 18. Jahrhundert solche hebräischer hertunft, benn ju jener Zeit zeigt fich bie mert-wurdige Erscheinung, bag es Rauberbanden gibt,

bie faft nur aus Juben bestehen. Dahin gehört 3. B. fchatern, ganfen, fchofel, Schmiere fteben, ausbalbowern, ichachern, Pleite machen, fopores geben, meichugge fein. Mertwürdig ift bas Schimpfwort Raffer, bas nichts mit ben Bewohnern Ufritas ju tun hat, fondern judischen Ursprunges ift. Es bebeutet Dorfbewohner, Bauer, und ce zeigt, wie bas Gaunertum mit ähnlicher Berachtung auf Diefen Stand herabfah wie die ritterlichen Ganger bes Mittelalters und ihre Nachfolger, benen ber dörper zum Tölpel murbe. In ber Rebensart "Kohl machen" ftecht höchstwahrscheinlich das hebraifche kol, bie Stimme. Stimme machen bas bebeutet : viele Borte machen, und ber hintergedante ift: um jemand gu betrugen. Aber auch aus ber ehrlichen beutichen Mutteriprache icopften Studenten und Gauner, nur zeigt fich bier ein Unterschied in ber Art, wie fich beibe Stanbe ihren Sprachgebrauch bilben. Auch ber Student ergeht fich gern in Bebeutungsverbrehungen und Ginnverschiebungen, aber er liebt babei bie Laune und den Wit, mahrend es bem Gauner vor allem barauf antommt, bas, mas er ber verräterischen Sprache anvertraut, gu verhüllen, fo bag ihn nur ber Eingeweihte verfteht. Für bie Racht heißt es Schwarze, Rleingelb ift Blech. Der Gauner trägt feinen But, fondern ben Betterhahn, feinen Mantel, fondern ben Binbfang. fein Bemd, fondern die Saufftande. Er verzehrt ftatt ber Burft ben Regenwurm, und wenn es fein Unglud will, fommt er nicht ins Befängnis, fonbern er muß brummen. Der Rachichluffel ift ber Dietrich ober bas Beterfen, Die Laus wird Sans Walter, bas Brecheisen Reb Maufche, Rabbi Mofes, bas-Schwarzbrot Sans von Reller getauft. Noch mehr als folche Bedeutungsandernugen tragen Reubildungen ber Abficht Rechnung, unverstanden gu bleiben. Deift find fie Busammenfegungen wie Sornbod für Ruh, Ligmarft ober Laufebufch für Ropf. Saufig tommen auch Borter auf rich, hart und ling vor, 3. B. Hertrich bas Meffer, Sanftrich bas Bett, Flughart das huhn, Funthart das Fener, Floghart bas Baffer. Das Rind ift der Schreiling, ber Finger ber Griffling, ber Fisch ber Flögling. Gegen biefe und eine Fulle ahnlicher Schöpfungen fommen harmlofen Bildungen im Ginne volkstümlichen humors nicht auf, obgleich es auch beren gibt. Go nennt man in diesen dunkeln Spharen das Baterunser "Himmelsstiege", den Gelehrten "Grillenhans" den Falschmunger "Domherr", und das Bier "Schuren-

Gerichtssaal.

Eine Kuh gestohlen.

In der Nacht vom 7. auf den 8. November 1910 stahl der Besitzerin Gertrand Ogorene in Globoko bei Rann der Winzerssohn Anton Germovsek aus unversperrtem Stalle eine Ruh im Werte von 140 Kronen. Als die Ruh bei ihm gesunden wurde, leugnete er hartnäckig den Diebstahl und wollte die Ruh von einem ihm unbekannten Wanne gekauft haben. Die Erhebungen ergaben aber, daß er der Dieb sei. Ferner entwendete Germovsek dem Franz Ogorene eine Wanduhr, verschiedene Bettwäsche, Küchengeschirr und noch andere Gegenstände. Germovsek war Donnerstag beim Kreisgerichte wegen Diebstahles angeklagt und erhielt eine sechsmonatige Kerkerstrase.

Mit der Wagenkipfe.

Begen einer Forberung gericten die Besitersföhne Franz Radislav und Johann Zerat aus Rohitsch in einem Gasthause in einen Streit, in bessen Berlause sie sich gegenseitig ohrseigten. Beide verließen dann das Gasthaus und suhren mit ihren Bägen nach Hause. Zerat, der neben dem Wagen ging, hieb mit seiner Peitsche gegen Radislav, der auf dem Wagen saß. Radislav sprang vom Wagen und schlug mit einer Wagentipse auf seinen Gegner los. Dieser wollte mit der Hand die Hiebe parieren. Dabei wurde ihm der Unterarm gebrochen. Radislav hatte sich Donnerstag wegen schwerer Körperverletzung vor dem Kreisgerichte Cilli zu verantwoten und wurde zu 3 Monaten schweren verschärsten Kerfers verurteilt.

Gingefendet.

Ein selbsttätiges Baschmittel im guten Sinne bes Bortes und eine Ersparnis an Zeit und Gelb ist Perfil. Billtommen und begehrt von jeder Hausfrau, welche Bert auf blendend weiße Basche und schnelle Abwicklung bes Baschegeschäftes legt.



Bo man auf gute, sparsame Küche hält, steht der Name Maggi in Ehren. Gleich der seit 2 Jahrzehnten bewährten Maggi's Bürze haben sich auch Maggi's Rindsuppe-Bürfel zu 5 Heller raich das Bertrauen unserer Hausfrauen erworben. Der Würfel ist mit bestem Fleischertratt hergestellt, enthält auch alle nötigen Zutaten und gibt, nur mit kochendem Wasser übergossen, augenblicklich gestrauchssertige Rindsuppe von höchstem Wohlgesichmack und schöner flarer Farbe. Beim Eintauf achte man stets auf den Namen "Maggi" und die Schuhmarke "Kreuzstern".

Bei feinem anberen Konsumartikel wird das Publikum durch Ausstatung und Reklume über die Qualität des gelieserten Produktes getäuscht, wie bei Zigarettenpapier. Es ist für den Raucher von ganz eminenter Wichtigkeit zu wissen, welche die Eigenschaften sind, die ein gutes Zigarettenpapier haben muß. Festigkeit, Brennbarkeit, normalen Aschengehalt, Fehlen aller schäblichen Stoffe. Kein anderes Zigarettenpapier vereinigt in so hohem Grade, wie das allgemein bekannte Riz Abadie, diese Eigenschaften. Seine Festigkeit ist nahezu die doppelte aller anderen Papiere, die im Handel sind, besitzt nicht zu viel und nicht zu wenig Asche, enthält keine Nitrate und besteht aus reinen Leinensasern. Jeder Raucher wird daher dieses Papier allen anderen vorziehen.

Die wertvollste Erfindung der Reuzeit. Seit vielen Jahren bietet es feine Schwierigfeit mehr, den natürlichen Zudergehalt der Rübe zu gewinnen und ihn durch Raffinierung in einen Zustand zu bringen, in dem er nicht nur volltommen rein, sondern, was ebenso wichtig ift, unbegrenzt



Bruftichmerzen, Salsweh zc. von feiner beilenben, buftenftillenben, erfrischenben Birkung. Brobebugenb 5 Kronen, zwei Dugenb 8 Kronen 60 Seller franto. Erzeuger nur Apothefer E. B. Feller in Stubica, Elfaplat Rr. 269 (Rroatien).

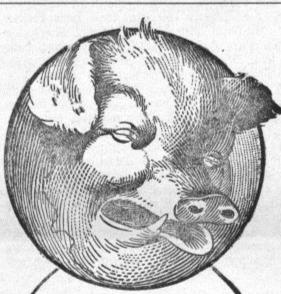
haltbar wird und awar letteres besonbers baburch, daß man alle jene Stoffe, welche seine Zersegung (Umwandlung) veranlassen, entsernt Gin gang ahn-licher Borgang wird bei Raffinierung bes Kotosfettes beobachtet. Das aus ber getrodneten Rug gepreßte Fett wird mit Brunnenwaffer, Dampf ufw. behandelt und von allen jenen Reimen und Beftandteilen, welche auch das Berberben unferer Früchte (Mepfel, Birnen, Bflaumen) veranlaffen, befreit und auf biefe Beife in einen Buftand verfest, daß es fich faft unbegrengt lange frifch halt. Das befte Rohmaterial und Die volltommenften Arbeitsmethoben werden gur Berftellung des Ceres-Speifefettes verwendet, welches bann auch burch feine lange Saltbarteit alle anberen Speifefette übertrifft und gerabe baburch ben Beweis für volltommene Reinheit und Gute liefert.











Die schönften Ferkel

die kräftigsten Läufer, die fruchtbarsten Juchtschweine, die ergiedigsten Mossischweine von bester Inalität werden in bärzester Zeit und mit billigerein Aufwande als soni durch Beifütterung von Fattinger's bestbewährtem Biutsutier

"LUCULLUS"

ethalien, wie mehrere 1000 glänzende Anerhennungen belidit-gen. Wiffenschaftlich seilgestellt ist: 2 kg Kattinger's "Bacullus" bewirken 1 kg Lebendgewicktzunahme. (Zu dem gleichen Ex-gebnis sind 5 kg Mais. Gerste ett. ersordertich.) Gorle II. Unübertressich sür Zerhel; Gorle III. Das beste und billigite Arassichte für Läuser und Wastlichweine. — Breis deiber Gorlen K 11.50 per 50 kg ab Fabris

Tierfutterfabrik Fattinger & Co.
Ges. m. b. H., INZERSDORF bei WIEN.

Ausgezeichnet mit 300 erften Preifen.

Gewissenlose Sändler und Agenten vor i uch en an Stelle von Fattinger's echtem "Lucuslus" minderwertige, aus verdorbenen Abfällen bergestellte Gurrogate zu verkaufen, bei denen sie mehr verdienen als bei soliden Huttermitteln. Man hälte sich deber vor solchen zweiselbasten Erzeugnissen und Sändlern.

Bertaufeftellen bei : Milan Bocevar, M .Rolenc, 3. Havnitar, Guftav Stiger, Bittor Bogg.





Von Heereslieferungen 1910

übrig gebliebene Leintücher, feste kernige schönste Flachsleinwand, 150/225 em gross, unterm Wert à Stück 2 K 70 h. Probesendung 6 St. per Nachnahme. Wird eventuell zurückgenommen.

Leinenfabrik Jos. Kraus, Nachod 101 (Böhmen)

Jede Art Leinenmuster für Haushalt und Ausstattung kosten os.

And the second s



tätigen Waschmittel von höchster Wasch- und Bleichkraft. Wäscht von selbst ohne jede Arbeit und Mühe, bleicht wie die Sonne, schont das Gewebe und ist absolut unschädlich.

Fabrik: Gottlieb Voith, Wien, III/1. DE Teberall zu haben. 20



8

9

8

8

4

Vertreten Rudolf Blum & Sohn Bachdeckungs- u. Marburg

Ecke Carnerie- u. Hilariusstrasse.



Dereich



Leistung infolge seiner gelenkigen, stets gleich gespannten Klingen.



Wirkung eines Apparates flacher Klinge.

Erstklassige elegante Ausführung.

Preis des Rasier-Apparates "MII WA" inklusive Abzieh-Apparat und 10 Messer K 24.— Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.

Fabrikation: Metall-Industrie WINTER & ADLER, A.-G., WIEN, XX. Bezirk Dresdnerstrasse Nr. 110.

mineralisch und animalisch, bewährtestes verlässlichstes und billigstes Phosphorsäure-Düngemittel

für alle

Gehalt streng garantiert. Verbürgt schnellste Wirkung. Höchste Erträge. Zum Frühjahrsanbau unentbehrlich.

Ferner Ammoniak-, Kali- und Salpeter-Superphosphate liefern alle Kunstdüngerfabriken, Händler, landwirtschaftliche Genossenschaften und Vereine.

= Bureau : Prag, Graben 17. =

Billigstes und bestwickendes Abführmittel

(Neusteins Etisabeth-Pitten.)

Allen ähnlichen Präparaten in jeder Beziehung vorzuziehen, sind diese Pillen frei von allen schädlichen Substanzen, mit grösstem Erfolge angewendet bei Krankheiten der Unterleibsorgane, sind leicht absührend, blutreinigend, kein Heilmittel ist günstiger und dabei völlig unschädlicher, um

Verstopfungen



zu bekämpfen, die gewisse Quelle der meisten Krankheiten, Der verzuckerten Form wegen werden sie selbst von Kindern gerne genommen. Eine Schachtel, 15 Pillen enthaltend, kostet 30 h. eine Rolle, die 8 Schachteln, also 120 Pillen enthält, kostet nur 2 K. Bei Voreinsendung von K 2.45 erfolgt Frankozusendung 1 Rolle Pillen.

Warnung! Vor Nachabmungen wird dringend gewarnt.
Man verlange, Philipp Neusteins abführende Pillen". Nur echt, wenn jede Schachtel und Anweisung mit unserer gesetzlich protokoilierten Schutzmarke in rot-schwarzem Druck

Heiliger Leopold" und Unterschrift Philipp Neusteins Apotheke, versehen ist. Unsere handelsgerichtlich geschützten Emballagen müssen mit unserer Firma bezeichnet sein.

Philipp Neusteins Apotheke zum "Heiligen Leopold", Wien, I., Plankengasse 6.

Depot in Cilli: Max Rauscher.

Warnung

Société des Papiers Abadie.

Da in letzter Zeit verschiedene Nachahmungen unserer allbekannten and beliebten Hülsenmarke

in den Handel gebracht wurden, ersuchen wir unsere P. T. Kunden, genau auf den Namen Abadie zu achten, den die Nachahmungen durch verschiedene andere Worte zu ersetzen suchen. Wir warmen vor dem Ankaufe qualitativ minderwertiger Imitationen da wir gegen diese Nach-ahmungen mit allen gesetzlichen Mitteln einschreiten werden. Société des Papiers Abadie.

> Man abonniert jederzeit auf das schönste und billigste Familien-Witblatt



Meggendorfer-Blätter

München D D Zeitschrift für Humor und Kunft. Dierteljährlich 13 Nummern nur K 3.60, bei direkter D Zusendung wöchentlich vom Verlag K 4 .- 9

Abonnement bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Derlangen Sie eine Gratis-Probe-nummer vom Derlag, München, Theatinerstr. 41

Kein Besucher der Stadt Munchen

sollte es versaumen, die in den Räumen der Redaktion, Theatinerstraße 47III befindliche, äußerst interessante Aus-stellung von Originalzeichnungen der Meggendorfer-Blätter zu besichtigen.

Täglich geöffnet. Eintritt für jedermann frei!

Herdfabrik II. Koloseus

Wels, Oberösterreich.



An Güte und Leistungsfähigkeit unübertroffene Herde in Eisen, Email, Porzelian, Majolika für Haushaltungen, Hotels, Restaurationen etc. Dampfkochanlagen, Gaskocher- und Gasherde, sowie Irische Dauerbrandöfen.
Zu beziehen durch jede Eisenhandlung, wo nicht, direkter Versand. Man verlange "Original-Koloseus-Herde" und weise minderwertige Fabrikate zurück. Kataloge kostenlos.

Für Magenleidende!

Allen benen, die fich burch Erkaltung ober Ueberladung bes Magens, burch Genuß mangelhafter, schwer verbaulicher, ju heißer ober zu talter Speisen ober burch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiben, wie:

Magentatarrb, Magentrampf, Magen-fcmerzen, fcwere Verdauung oder Berfcbleimung

zugezogen haben, sei hiermit ein gutes hausmittel empfohlen, besien vorzügliche Wirtungen schon feit vielen Jahren erprobt find. Es ist bies bas befannte

Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'iche Kräuter-Wein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichen, heilkräftig befundenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und stärkt und belebt den Verdauungsorganismus des Menschen, ohne ein Abführmittel zu sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefässen, rein igt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuter-Weins werden Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Answendung anderen scharfen, ähenden, Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symvtome, wie: Kopsschapen, Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, lebelleit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenseiden um so heftiger austreten, werden oft nach einigen Mal Trinken beseitigt.

Stuhlverstopfung und beren unangenehme Folgen, wie Betlemmung, Blutanstauungen in Leber, Milz und Lfortadersystem (Hamorriedun) werben durch Kräuter-Bein oft rasch beseitigt. — Kräuter-Bein bebebt Unverdaulichteit, verleiht dem Berdauungssystem einen Ausschwung und entsernt durch einen leichten Stuhl untaugliche Stosse aus dem Magen und Gedarmen.

hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung sind meist die Folge schlechter Berbauung, mangelhafter Blutdilbung und eines trankhaften Bustandes der Leber. Bei Appetitlosigkeit, unter nervöser Abspannung und Gemüteverstimmung, sowie häusigen Kopsschaften geden oft solche Bersonen langsam dahin. Aräuter-Wein gibt der geschwächten Lebenskraft einen frischen Impuls. Aräuter-Wein steigert den Appetit, befördert Berbauung und Ernährung, regt den Stossmechsel dan, beschleunigt die Blutdilbung, beruhigt die erregten Nerven und schafft neue Lebenslust. — Zahlreiche Anertennungen und Dankscheiden beweisen dies. beweifen dies.

Kränter-Bein ift ju haben in Flaschen à K 3.— und K 4.— in ben Apothefen bon Ctlli, Bab Renhaus, Wind. Landsberg, Wind. Feiftrit, Cousbin, Robitsch, Windlichgras, Marburg, Littal, Gurtfeld, Biann, Laibach u. f. w., jowie in Steiermart und gang Defterreich-Ungarn in ben Apothefen.

Auch versenden die Apothefen in Ciai 3 und mehr Flaschen Kränterwein zu Driginalpreisen nach allen Orten Defterreich-Ungarns.

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Man verlange ausbrücklich

Hubert Ulirich'schen 👊 Kräuter-Wein.

Echte Brünner Stoffe

FRÜHJAHRS- UND SOMMERSAISON 1911

Ein Coupon Meter 3.10 lang, kompletten

Herren-Anzug Hose, Gilet) kostet nur gebend,

Kronen Coupon Coupon 10 Coupon 12 Coupon 15 Coupon 17 Kronen Kronen Kronen Kronen Coupon 18 Kronen 1 Coupon 20 Kronen

Coupon zu schwarzem Salon-Anzug K 20-— sowie Überzieherstoffe, Touristenloden, enkammgarne etc. etc. versendet zu Fabrikspreisen die als reell und solid bestbekannts

Tuchfabriks-Niederlage.

SIEGEL-IMHOF in BRUN

Muster gratis und franko

Vorteile der Privatkundschaft, Stoffe direkt bei der Firma Siegel-Imhof am Fabriksorte zu bestellen, sind bedeutend.

Isialge riesigen Warenumsatzes stets grösste Auswahl ganz frischer Stoffe. Pixe billigste Preise. Mustergetreue, aufmerksamste Ausführung auch kleiner Aufträge.

SINGER

"66" die neueste

und vollkommenste

Nähmaschine.



SINGER

Maschinen erhalten Sie nur durch unsere Läden.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges. Cilli, Grazerstrasse 22.

Alle von anderen Nähma chinengeschäften unter dem Namen SINGER ausgebotenen Maschinen sind einem unserer altesten Systeme nachgebaut, welches hinter unseren neueren Systemen von Nähmaschinen in Konstruktion, Leistungsfähigkeit und Dauer weit zurücksteht.

Unser lieber allverehrter Bürgermeister, Herr

Hans Woschnagg

Mitchef der k.k. priv. Lederwerke Franz Woschnagg & Söhne

wurde uns am 21. März 1911 unerwartet durch den entrissen. Davon gibt die gefertigte Gemeindevertretung tieferschüttert Nachricht.

Die irdische Hülle des teuren Verblichenen wird in Cilli zur ewigen Ruhe bestattet.

Marktgemeindevertretung Schönstein.

Zwei geprüfte Heizer

Maschinisten

erhalten sogleich dauernde Beschäftigung. Zuschriften unter "Kohlenwerk Nr. 17327" an die Verwaltung des Blattes.

Burgwartgasthaus

am Schlessberg bei Cilli ist samt Gemüsegarten und zwei Gasthauskonzessionen für 150 Krouen jährlich sofert zu verpachten. Nähere Auskunft bei Herrn Sodawasserfabrikanten Maier, Cilli, Hauptplatz.

Maschinschreibunterricht

und Stenographie erteilt ein lehrbefähigter Maschinschreiblehrer gegen mässiges Honorar. Anfragen sind zu richten an den Stadtamtssekretär Hans Blechinger.

In der Villa Constantia der Bohemia-Gewerkschaft in Schlossberg 31 sind

Wohnungen

zu vermieten. Daselbst werden auch zirka 100 Meterzentner Heu und Grummet abgegeben. Anfragen an J. Perissich. Cilli, Hauptplatz 1.

Verschiedene schön blühende

Ziersträucher

Glyzinien und Weichselbäume, ausserdem Perlhühner, darunter auch weisse, sind zu verkaufen. Anfragen wollen au die Adresse Fridrich, Gut Mirasan, Post Pletrovitsch gerichtet

Hochparterre-

mit schönem Garten in Wildon zu verkaufen. Zuschriften an A. S., Graz, Langegasse 7.

fast neu, zwei Eichen-Doppel-Chiffoniere, ein Eichen-Speisetisch und vier Sesseln, verkauft billigst Franz Petschuch, Gaberje.

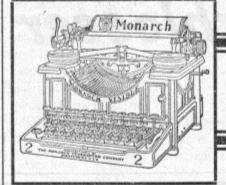
An allen Markttagen und 27. März kauft man in Cilli am Kaiser Josefplatz alle Sorten Möbel für Zimmer und Küche, sowie auch Waschgeräte zu den billigsten Preisen. An allen übrigen Tagen in Cilli-Gaberje Nr. 51 u. 101. - Verfertige Möbel in allen Stilarten aus in- und ausländischem Holze nach jeder Zeichnung. Uebernahme von Bauarbeiten. Garantie für gute Arbeit. Prompte Bedienung. Möglichst billige Preise.

Josef Sternischa

Tischlermeister

Cilli-Gaberje Nr. 51.





Die "Monarch Visible" ist eine neue durchaus erstklassige Amerikanische Schreibmaschine, bei welcher sofort und fortwährend die ganz: Schrift sichtbar ist.

Vertretung:

Buchhandlung Georg Adler, Cilli, Hauptplatz 17.

Die Maschine steht auf Wunsch für l Tag probeweise zur Verfügung.

Eine Hausfrau schreibt: Bestens erprobt ist



(Sauerstoff-Waschmittel) bei Wäsche in folgender Anwendung:

Die Schmutzwäsche wird abends in die Wanne gelegt und mit warmem Wasser, worin "Lunxing" entsprechend aufgelöst ist, übergossen. Morgens ist der Schmutz schon gelöst und man rippelt die Wäsche leicht aus und gibt sie zum Aus-



wozu wieder entsprechend der Menge des "Wassers "Luxin" auflöst. Dieser Vorgang bewirkt, dass man die Wäsche nur 1/4 Stunde auszukochen hat worauf sie geschwemmt und blendend weiss zum Aufhängen fertig ist.

Arbeit, Zeit, Geld ist erspart und die Wäsche geschont.

ist gesetzlich geschützt und da weder Seife noch Soda als Beisatz nötig, das billigste Waschmittel.

Ueberall erhältlich!

Paket 40 Heller. Ueberall erhältlich!

Luxinwerk Mg. Ph. KARL WOLF, Marburg a. D.

ist sofort preiswürdig zu haben. Anzufragen in der Verwaltung dieses Blattes.

Ein neuer Kaleschwagen

halbgedeckt, mit abnebmbaren Bock, und zwei neue Fuhrwagen, 11 cm breit, sind billig zu verkaufen bei Anton Gregl. Cilli, Laibacherstrasse neben Gaswerk. 17316

Ein Herr

welcher auf eine gesunde Haarpflege hält, speziell Schuppen. Haarausfall und Ergrauen der Haare vertreiben sowie den Haarwuchs fördern will gebraucht stets

Steckenpferd - Bay - Rum (Marke Steckenpferd)

von Bergmann & Co , Tetschen a.E. in Flaschen à K 2.— u. K 4.— erhältlich in allen Apotheken, Drogerien, Parfümerien u Friseurgeschäften.

im I. Stock, gassenseitig, mit zwei Zimmern, Küche und Zugehör, geschlossenen Gang und Wasserleitung in der Küche ist zu vermieten. Zu besichtigen Grazergasse Nr. 33.



(Fernolendt)

ist die beste Schuhorême. Ueberall erhältlich, gdaustellung Wien prämilert mit der goldenen Medaille.

VERDIENST!

K 2-4 täglich und ständig durch Uebernahme von R 2—4 taglica und standig durch deberhamie von Strickarbeiten auf meiner bestbewährten verläss-lichsten Schnellstrickmaschine "P at en ih e b e la Leichte Arbeit im eigenen Heim! Vorkenntnisse nicht nötig! Unterricht gratis — Entfernung kein Hindernis! Anschaffungskosten gering! Schriffliche Garantie für dauernde Beschäftigung! Unabhängige Existenzi Prospekt kostenfrei. Unternehmung zur Förderung von Hausa beit: Karl Wolf, Wien VI, Nelkengasse 1/46. Ein gut erhaltener

(englischer Liege- und Sitzwagen) ist billigst zu verkaufen.

Zu besichtigen Gaberje Nr. 4, I. Stock, gegenüber der Stadtmühle.

Kaufen Sie nur das Vollkommenste!

Remington-Maschinen

schreiben, addie en u. subtrahieren! Konkurrenzlos! Die Besten!



Glogowski & Co.

u. k. Hoffieferanten Wien, I. Franz Josefs-Kai 15 u.17

1 Aufklärungen unverbindlich ! Prospekte gratis und franko.

Raufet W

nichts anberes gegen

Deiferfeit, Ratarrh u. Berichleimung, Krampf- u. Reuchhuften, als bie feinschmedenben

Raifers

Bruft = Raramellen

mit ben "Drei Tannen".

not. begl. Beug:

niffe v. Aerzten und Brivaten perburgen ben ficheren Erfolg,

Batet 20 und 40 Deller Doje 60 Deller. Bu haben bei: Max Raujder. Abler · Apothete, Schwarzl & Co., Apoth zur Mariabilf in Eilli; Hans Schniberschitz, Apoth. 2. gold. Abler in Rang. A. Elsbacher, Kaufmann und Carl Gerrmann in Mark Taller. Carl herrmann in Martt Tuffer; M. Bofpifiel, Apoth. 3 Mariahilf in Gonobig; A. Blunger, Salvator Apothete, Wind . Landeberg.



Vereinsbuchdruckerei Celeja.

Aktienkapital: K 50,000.000:-Reserven: K 12,550.000-

Zentrale in Prag.

Kommanditen in Wien u. Braila,

Durchführung

aller bankgeschäftlichen Transaktionen und Erteilung diespezüglicher Auskünfte.

von Effekten, Valuten, Münzsorten und Coupons.

Versieherung gegen Verlosungsverlust.

Spesenfreie Couponeinlösung. Uebernahme von Wertpapieren zur Aufbewahrung und Verwaltung. Belehnung von Wertpapieren. Vermietung von Sicherheitsschrankfächern (Safes).

Filialen in Reichenberg, Gablonz, Saaz, Olmütz, Bielitz, Jägerndorf, Troppau, Rumburg, Brünn, Linz, Hohenelbe, Dornbirn, Salzburg, Mähr. - Schönberg, Neutitschein, Graz, Leoben, Königinhof, Klagenfurt, Villach.

Annahme von Geldern zur Verzinsung im Konto-Korrent oder auf Einlags-Bücher.

Kreditbriefe

auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze des In- und Auslandes.

Junger tüchtiger

welcher sämtliche Kanzleiarbeiten beherrscht und des Maschinschreibens kundig ist, sucht sofort einen dauernden Posten. Gefl. Zuschriften unter ,St. an die Verwalt, d. Bl.

Gesucht wird ein tüchtiger, verlässlicher, verheirateter

chlosser

welcher im Schmieden bewandert ist, mit Verlegen von Rohrleitungen, Maschinenreparaturen, also mit allen in die Profession einschlagenden Arbeiten vollkommen vertraut ist. Der Posten ist mit freier Wohnung und Gartenanteil verbunden. Anträge unter Beischluss von Zeugnisabschriften sind unter "tüchtiger Schlosser Nr. 17326" an die Verwaltung dieses Blattes zu richten.

Rur echt mit untenfteb. Schutmarte.

mit 1 Zimmer und Küche und 2 Zimmer und Küche samt Zugehör sind sofort zu vermieten.

Anzufragen Vereinsbuchdruckerei "Celeja".

Serbabnys Unterphofphorigfaurer

Lisen-Si

Seit 41 Jahren ärztlich erprobt und empfohlener Bruftstrup. Wirft schleimlösend, hustenstillend, appetitanregend. Befördert Berdauung und Ernährung und ist vorzüglich geeignet für Blut- und Knochenbildung, insbesonders bei schwächlichen Kindern.

Breis einer Flasche 2 K 50 h, per Post 40 h mehr für Badung.

Berbabnns

ftillenbe mustelstärtenbe Einreibung. Lindert und beseitigt ichmerze hafte Buftande in den Gelenten und Musteln sowie auch nervose Schmerzen. Breis einer Flasche 2 K, per Boft 40 h mehr für Padung.

Alleinige Erzengung und Hauptversandstelle: Dr. Hellmann's (Herbabnys Nachfolger) Apotheke "Zur Barmherzigkeit", Wien, VII/1, Kaiserstrasse 73 Depots bei ben herren Apothetern in Cilli, Deutsch. Landsberg, Felbbach, Gonobin, Gras, Rinbberg, Laibach, Liegen, Marburg, Mured, Bettau, Rabtersburg, Rann, Binbifch-Feiftrig, Binbifchgraz, Bolfsberg.

Klavierfabrik M



Klavierleihanstalt

Niederlage: Cilli, Ringstrasse Nr. 16, Telefon 68

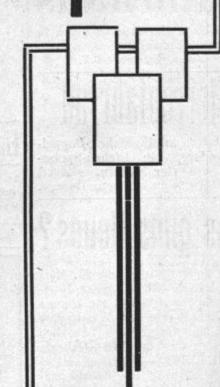
= Filiale: Agram, Jurišičgasse Nr. 24 =

Spezialität: Klaviere mit engl. Mechanik.

4 B >

Uebernahme aller Reparaturen und Stimmungen.

Generalvertretung der Hupfelds Phonola. Eigene elektrische Licht- und Kraftanlage.







Reismaffer für Fiebernbe. 200 Gr. Reis werben auf ein feines haarsieb gebracht und mit 1 Liter fiebenbem Baffer übergoffen. Ober man fest einen Eglöffel voll Reis mit einhalb Liter taltem Baffer auf und tocht fo lange, bis erfterer fpringt ; hernach feiht man burch. Reiswaffer wirb talt getrunten und muß jeden Tag frifch bereitet

Gerftenwaffer für Fiebernbe wirb bereitet aus 125 Gr. Gerfte, 1 Brije Salg, 1 Liter Baffer. Die Gerfte wird fauber gewafch n, mit einem Tuche troden gerieben und im Bratofen troden geröftet. Dann zerstößt man fie, tocht mit Baffer und Salz im irbenen Topf zwei Stunden lang und gießt burch ein Haarsieb. Der Geschmad wird burch einen Bufat von Buder verbeffert. Ebenso mifcht fich Gerftenwaffer gut mit Bein und Fruchtsaft.

Brotwaffer für Fiebernbe. Geröftete Scheiben von Beigens und Roggenfeinbrot 125 Gr. - werben noch warm mit 1 Liter tochenbem Baffer übergoffen, und 20 Gr. Buder, auch wohl Zitronensaft ober Kognat — ein Eglöffel voll - hinzugefügt. Rach bem Erfalten wird burchgefeiht. Die Farbe bes Brotwaffers ift geblich.

Banillen : Lifor. 1 Schote Banille wirb flein geschnitten und mit einviertel Liter rettifiziertem Spiritus und einviertel Liter Baffer einige Tage aufgeftellt Dann tocht man 250 Gr. Buder in einviertel Liter Spiritus nach bem Berfühlen bingu und ichlieglich die Effenz. Ginige Tropfen Rofenol geben einen feinen Gefchmad.

Zubereitung bes Ropf=Salats. Man bereitet ihn auf ber Tafel, wenn er eben gespeift werben foll. Der Salat wird in einer Schale gang rein abgetropft auf die Tafel gebracht, fo bag auch nicht eine Spur von Baffer baran bleibt, man befreit ihn bon allen außeren Blattern und lagt nur bie Bergen baran; ein hart gesottenes Gi, geschält und auseinander geschnitten, legt man in die Ditte und umgibt es mit einem Rreis von fein geschnittenem Schnittlauch. In einer zweiten leeren Schale bereitet bie hausfrau bie Sauce wie folgt: Das Dotter bes Gi's wird mit bem Salatloffel fein gerieben, - bas Beiße legt man beiseite — bann mißt man 2 Eg. löffel feines Provenceol ab und ruhrt es mit bem geriebenen Gi gang flar; bann tut man einen Loffel guten Effig bagu und berrührt ihn ebenfalls, bann einen gehauften Teelöffel feinen Doftrich, ebenfalls bineingerührt, bann Galg, bann geftogenen Pfeffer, eine Brife Capennepfeffer, bann ben Schnittlauch, gulegt mengt man partienweise, soviel man mit Salatlöffel und Babel faffen tann, nach und nach ben grunen Salat bagu. Dag man jebe Butat gut verrührt und immer bann erft fortfahrt, wenn bas Borbergebenbe gang verbunden ift, ift mefentlich.

Bubereitung bes Rhabarber. Die Rhabarberftangen merben abgezogen und in Stude geschnitten, einmal im tochenbem Baffer übergetocht und auf ein Sieb geschuttet. Run lagt man Buder Die kommerzielle und technische Beamtenschaft der k. k. priv. Lederwerke Franz Woschnagg & Söhne in Schönstein

geben tiefbetrübt Nachricht von dem Ableben ihres hochgeschätzten, unvergeßlichen Chefs, des Herrn

Hans Woschnagg

der am 21. März 1911 auf der Reise zwischen Catania und Messina plötzlich verschieden ist.

Wir betrauern in ihmgeinen herzensguten, wohlmeinenden Chef, der uns durch seinen rastlosen, unermüdlichen Geist ein leuchtendes Vorbild war und werden wir ihn in stets dankbarer, ehrender Erinnerung behalten.

Schönstein, am 22. März 1911.

Der Schallthaler Spar- und Kreditverein in Schönstein

gibt die tieferschütternde Nachricht, dass sein hochverdientes Aufsichtsrat-Mitglied, Herr

Hans Woschnagg

fern von der lieben Heimat am 21. März 1911 plötzlich verschieden ist.

Schönstein, am 22. März 1911.

Dr. Hans Lichtenegger, Obmann.



in Baffer und etwas Bein zergehen, gibt die Rhabarberftude hinein, Zimmet und Zitronenschale bazu und tocht sie, bis sie weich sind. Die Früchte werben mit dem Schaumlöffel herausgenommen, der Saft, wenn nötig, noch etwas nachgekocht und barüber gegeben.

Kalter Rhabarberpubbing. Der Mhabarber wird geschält, in Stücke geschnitten und in kochendem Wasser gar gekocht. Man rührt ihn durch ein grobes Haarsieb, sett ihn wieder auss Feuer und tut Zucker und einige recht sein geriedene Mandeln dazu. Wenn die Flüssigkeit kocht, so rührt man Grieß, Reißmehl oder Sago daran, wobei man auf Liter ein reichlich gewogenes Pfund rechnet, kocht dies unter häusigem Rühren gar, füllt die Masse in eine Form und läßt sie erkalten, wo sie dann umgesstürzt und mit süßem Rahm oder frischer Milch gesgessen wird.

Schnittlauch = Sauce. 12 Deta abgerindete, in Basser erweichte, gut ausgedrückte Semmeln werden mit 6 hartgekochten Eidottern im Mörser gestoßen, durch ein Sieb passiert, mit etwas Essig und Wasser aufgerührt, mit 6 Eglöffel voll Del etwas Salz und Pfeffer, 2 Eglöffel voll sein geschnittenen Schnittlauch und 1 Kasselöffel voll Zuder gut untereinanders gemischt.

Hopfen noch nicht belaubt ift, nimmt man bie Stengel, siedet sie in Salzwasser, seiht sie ab, brückt sie aus und schneibet sie fein. In 6 Deka heiße Butter gibt man 6 Deka Wehl, etwas fein geschnittene grune Beterstlie, läßt es etwas rösten, giest es mit einhalb Liter Suppe und einigen Lösseln Rahm auf, gibt ben gekochten und sein geschnittenen Hopfen hinein und läßt dies gut kochen.

Dit er eier bunt zu färben. Man schneibet aus braunen Zwiebelschalen Sterne und Figuren, klebt sie auf bas Ei und erhält an diesen Stellen gelbe Farbe; rote Flecke erzielt man burch Anwendung von Brasilienholzspänchen, blane Flecken durch kleine Stückhen Krystallack. Das mit diesen verschiebenen Farbstoffen versehene Ei bindet man in ein weißes leinenes Läppchen, wickelt einen Faden darum und läßt es gar kochen. Hierauf nimmt mann das Läppchen ab, entsernt die noch am Ei haftenden Farbstoffe und settet es mit Butter oder mit einer Speckschwarte.

Zageonenigfeiten.

Prag und bie Fremben. Aus Prag wird berichtet: Bom tschechischen Nationalrat unterstützt, regte Stadtverordneter Dr. L. Jerabek in der letzten Sitzung des Prager Stadtrates die Errichtung eines städtischen Fremdenreferates an. Er begründete dies mit den Beziehungen Prags zu Engländern und Franzosen, wozu die zu den Südslawen kommen müssen. Sache des Referats wäre die Berichtigung unwahrer Berichte über Prag. — Kein Wort aber von Beziehungen zu den Deutschen, beziehungsweise von Entgegenkommen an diese. Im Monat kommen durchschnittlich 30 Engländer und 40 Franzosen nach Prag, dagegen 1000 Reichsdeutsche und von Deutschöhmen gut 3000! Auf diese aber, welche die eigentlichen Prager Hotelgäste sind, nimmt Pragkeine Rücksicht; es sind eben "Nemci" und darum Feinde!

Bismar d'über bas Glüd. Im Fenilleton ber "Frankfurter Zeitung" bespricht der Schriftsteller Otto Hörth ein Buch, und zitiert daraus folgende Aeußerung Bismarcks über das Glüd. In einer Gesellschaft beim Fürsten Bismarck in Friedrichsruh wurde einmal vom Glüd gesprochen. Eine Dame sagte zu ihm: "Durchlaucht sind doch em glüdlicher Mann!" Er erwiderte: "Glüdlich? Was nennen Sie glüdlich? Ein glüdlicher Mann bin ich selten gewesen. Wenn ich die spärlichen Minuten wahren Glüdes zusammenzähle, so kommen im ganzen nicht mehr als vierundzwanzig Stunden heraus." Als die glüdlichsten Augenblicke seines Lebens erwähnte er dann zwei: Da er als Knabe seinen ersten Hasen geschossen und als er sich mit seiner nachmaligen Frau, Johanna v. Puttkamer, verlobt hatte. Sein ganzes Leben, sügte er noch bei, sei ein Pepen und Jagen gewesen, bei dem er

nie zum rechten Genuß gekommen sei. Zur Glücksempfindung gehöre Naturanlage, das richtige Temperament. Das habe sein alter kaiserlicher Herr gehabt; er habe oft wahrgenommen, wie dieser sich eines Glückes kindlich gefreut habe.

Dentsche Volksgenossen!

förbert bas

Deutsche

Haus

burch Spenden, Mitgliedichaft und regen Befuch.

Gedenket des Gillier Stadtverschönemetten und Legaten!

Das Lotal : Mufeum.

Anser an Erinnerungen an die Kömerzeit so überreiches Museum ift an Donnerstagen und Sonntagen von 9—1 Ihr geöffnet, an anderen Tagen der Boche von 10—12 Ihr. Die Sintrittsgebühr beträgt 20 Seller.

Die Südmarkbücherei

im äddenschulgebände ist an Werktagen von 11—12 Uhr vormittags und von 3—5 Uhr nachmittags, an Sonn- und Leiertagen von 10—12 vormittags geöffnet.

Der Schulausschuss der deutschen Privat-Volksschule in Schönstein

gibt tieftrauernd Kunde von dem plötzlichen Ableben des Gründers der deutschen Schule und des langjährigen Obmannes des Schulausschusses, Herrn

Hans Woschnagg

welcher am 21. Lenzmond 1911 fern von der Heimat uns plötzlich entrissen wurde.

Der Schulausschuss.

Der Männer-Gesangverein "Liederkranz" in Schönstein

gibt tieferschüttert die traurige Nachricht von dem plötzlichen Hinscheiden seines hochverdienten Ehren-Vorstandes, des Herrn

Hans Woschnagg.

Die Beisetzung des teuren Verblichenen findet in Cilli statt.

In treuem Gedenken

der Männer-Gesangverein "Liederkranz".

Die Freiwillige Feuerwehr in Schönstein

zeigt hiemit schmerzerfüllt an, daß ihr langjähriger, verdienstvoller Feuerwehrhauptmann, Herr

Hans Woschnagg

am 21. Lenzmond 1911 plötzlich verschieden ist.

Die Feuerwehrleitung.